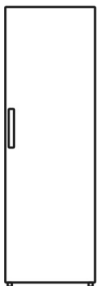


SCANCOOL



Storage Freezer

GUF190W

Brugermanual

User manual

Användarmanual

Bedienungsanleitung

Kære kunde

- Læs denne brugsanvisning før du tager produktet i brug første gang. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde det korrekt samt forlænge levetiden.
- Gem brugsanvisningen til senere brug, hvis dette skulle blive nødvendigt og sørg for, at vejledningen følger, hvis produktet skifter ejermand.

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsinstruktioner, betjeningsvejledninger, installationsinstruktioner og tips til problemløsning mm.

Før du ringer efter service:

- Gennemgå afsnittet om tips til problemløsning. Dette vil hjælpe dig med selv at løse nogle de mest almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemerne, ring da efter hjælp fra professionelle teknikere.

Når De ringer op:

Skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet. Det kan både være placeret indeni produktet og bagpå.

Skal De opgive, hvor og hvilken forhandler produktet er købt hos, samt oplyse købsdatoen.

Uberettiget tilkaldelse af teknisk service:

Inden service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Reklamationsret ved erhvervsbrug:

Erhvervskøb er ethvert køb af produkter, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervslignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere.

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Reklamationsfristen er gyldig ifølge lovgivningen fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår. Reklamationsretten dækker kun defekter i materiale eller udførelse.

Reklamationsret omfatter ikke:

- Normalt slid, fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, skader forårsaget af manglende overholdelse af brugermanualen, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser. Reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., mindst et andet er lovmæssigt fastlagt.

Transportskader:

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er primært en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav kunne afvises.

Vigtigt!

Vær opmærksom på, at producenten, som følge af konstant udvikling og ajourføring af produktet, kan foretage ændringer uden forudgående varsel.

Dette er en original manual

Sikkerhedsinstruktioner

Din og andres sikkerhed er meget vigtig.

Læs alle instruktioner og forklaringer til installationen før brug. Følg instruktionerne omhyggeligt. Opbevar betjeningsvejledningen ved hånden til senere brug. Hvis apparatet sælges eller videregives, skal du sikre dig, at den nye ejer altid modtager denne betjeningsvejledning.

Sikkerhedsinstruktioner

Din egen og andres sikkerhed er meget vigtig.

Læs alle instruktioner og forklaringer vedrørende installationen før brug. Følg instruktionerne nøje. Opbevar brugsanvisningen til senere brug. Hvis apparatet sælges eller videregives, skal det sikres, at den nye ejer altid modtager denne brugsanvisning.

Generel information

Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende anvendelser såsom:

- personalekøkkener i butikker, kontorer og institutioner
- landbrugsejendomme og af gæster på hoteller, moteller og andre boligmiljøer
- bed and breakfast-miljøer
- catering og lignende.

Dette apparat er designet til opbevaring af fødevarer og drikkevarer. Enhver anden anvendelse betragtes som forkert og kan medføre fare.

Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug eller fejlagtig betjening.

Sikkerhedsadvarsler

ADVARSEL: Risiko for brand / brændbare materialer

- Beskadig ikke kølekredsløbet.

- Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, ud over dem der anbefales af producenten.
- Brug ikke elektriske apparater inde i opbevaringsrummene, medmindre de er af en type anbefalet af producenten.

Sikkerhed for børn og udsatte personer

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn i alderen 3 til 8 år må lægge varer i og tage varer ud af køleapparater.
- Børn under 3 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.

Elektrisk sikkerhed

- Apparatet skal tilsluttes en korrekt installeret og jordet stikkontakt i henhold til lokale regler.
- Sørg for, at netspændingen svarer til spændingen angivet på typeskiltet.
- Brug ikke forlængerledninger eller stikdåser.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, en servicetekniker eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Træk ikke i ledningen for at afbryde strømmen.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.

Installation

- Apparatet skal installeres på en fast og plan overflade.
- Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring apparatet. Dæk ikke ventilationsåbninger i apparatet eller i indbygningskonstruktionen.
- Overhold minimumsafstande som angivet i installationsafsnittet.
- Installer ikke apparatet i direkte sollys eller nær varmekilder (f.eks. radiatorer, komfurer).
- Sørg for, at netledningen ikke klemmes eller beskadiges ved placering af apparatet.
- Placer ikke flere transportable stikdåser eller strømforsyninger bag apparatet.

Sikker brug

- Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom spraydåser med brandfarlig drivgas i apparatet.
- Opbevar ikke brandfarlige eller flygtige stoffer i eller nær apparatet.
- Hold altid ventilationsåbninger fri for blokeringer.
- Overbelast ikke hylderne; overhold maksimale belastningsgrænser, hvis angivet.
- Sørg for, at døren er korrekt lukket efter hver brug.
- Undgå at lade døren stå åben i længere tid for at opretholde en stabil temperatur.
- Icer ikke varm mad direkte i apparatet; lad den køle af først.

Vedligeholdelse og rengøring

- Sluk for apparatet og træk stikket ud før rengøring eller vedligeholdelse.
- Brug ikke damprensere til rengøring af apparatet.

- engør regelmæssigt for at undgå dannelse af skimmel og lugt.
- Brug ikke skarpe genstande til at fjerne rim eller is, da det kan beskadige kølekredsløbet.
- Brug kun milde rengøringsmidler og en blød klud.

Service

- Service og reparation må kun udføres af autoriseret og kvalificeret personale.
- Forsøg ikke selv at reparere, adskille eller modificere apparatet.
- Brug kun originale reservedele.

Transport og håndtering

- Transportér apparatet i oprejst position, når det er muligt.
- Hvis apparatet har været vipet, skal det stå i flere timer før tilslutning til strøm.
- Undgå at beskadige kølekredsløbet under transport.

Bortskaffelse

ADVARSEL: Risiko for at børn bliver indespærret

Før bortskaffelse af apparatet:

- Fjern døren/dørene.
- Lad hylderne blive siddende for at forhindre børn i at kravle ind.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale regler.
- Kølemiddel og isoleringsgasser kan kræve særlig bortskaffelse.
- Beskadig ikke kølekredsløbet under bortskaffelse.

Yderligere sikkerhedsoplysninger

- Brug ikke apparatet udendørs, medmindre det er

udtrykkeligt angivet.

- Udsæt ikke apparatet for regn eller fugt.
- I tilfælde af funktionsfejl (f.eks. usædvanlig støj, lugt eller overophedning), skal apparatet straks afbrydes og servicepersonale kontaktes.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Symbolet på produktet eller på dets emballage angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til det relevante indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. For mere detaljeret information om genbrug af dette produkt bedes du kontakte din lokale myndighed, dit husholdningsaffaldscenter eller butikken, hvor du købte

produktet.

Advarsler for bortskaffelse

Kølemiddel og isoleringsmaterialer er brandfarligt. Når produktet skrottes, skal det derfor holdes væk fra enhver brandkilde. Når produktet skal skrottes, adskilles dørene, og pakningen af døren og hylderne fjernes. Sæt lågerne og hylderne på et ordentligt sted væk fra produktet, så du undgår at et barn bliver fanget.

Miljøbeskyttelse

Dette produkt indeholder ikke gasser, der kan beskadige ozonlaget, hverken i dets kølemiddelkredsløb eller isoleringsmaterialer. Produktet må ikke kasseres sammen som husholdningsaffald. Isoleringsskummet indeholder brandfarlige gasser: produktet skal bortskaffes i henhold til produktets forskrifter. Undgå at beskadige køleenheden, især varmeveksleren.

Emballagematerialer



Materialer med dette symbol er fremstillet af miljøvenligt materiale, der kan genanvendes. Ved at bortskaffe emballagen korrekt iht. Gældende regler hjælper du med at skåne miljøet.

ADVARSEL!

Emballagen kan være farlig for børn!

Plastdele er mærket med de internationale standardforkortelser:

PE - polyethylen, f.eks. indpakningsfolien

PS - polystyren, f.eks. polstringsmaterialer

POM - polyoxymethylen, f.eks. plastclips

PP - polypropylen, f.eks. salttrægen

ABS - acrylonitril-butadien-styren, f.eks. kontrolpanelet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.



Produkter, der er mærket med dette symbol er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på

genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

ADVARSEL!



Under brug, service og bortskaffelse af produktet skal du være opmærksom på symbolerne til venstre side, som oftest er placeret på bagsiden af produktet (bagpanel eller kompressor) og med gul eller orange farve. Det er advarselssymbolet for brandfare. Der er brændbare materialer i kølemiddelrør og kompressor.

Hold venligst langt væk fra brandkilder under brug, service og bortskaffelse.

Transportinstruktioner

Produktet må kun transporteres opretstående. Den leverede emballage skal være intakt under transporten.

Hvis produktet under transporten er blevet transporteret liggende, må det ikke betjenes i de følgende 2 timer, for at lade systemet sætte sig efter produktet er bragt tilbage til korrekt position.

Manglende overholdelse af ovenstående instruktioner kan resultere i beskadigelse af produktet. Producenten kan ikke holdes ansvarlig, hvis disse instruktioner ignoreres. Produktet skal beskyttes mod regn, fugt og andre atmosfæriske påvirkninger.

VIGTIGT: Der skal udvises forsigtighed under rengøring / løft af produktet for at undgå at berøre kondensatorens metaltråde bag på produktet, da du kan skade dine fingre og hænder eller beskadige dit produkt.

VIGTIGT: Dette apparat er ikke beregnet til stables med andre apparater. Forsøg ikke at sidde eller stå oven på dit apparat, da det ikke er beregnet til sådan brug. Du kan komme til skade eller beskadige produktet.

VIGTIGT: Sørg for, at strømkablet ikke sidder fast under produktet under og efter transport / flytning af produktet, for at undgå, at strømkablet bliver skåret, knækker eller beskadiget.

Når du placerer dit apparat, skal du passe på ikke at beskadige dit gulv, rør, vægbeklædning osv. Flyt ikke produktet ved at trække i låget eller håndtaget. Lad ikke børn lege med produktet eller rode ved indstillingerne. Vores virksomhed afviser ethvert ansvar, hvis instruktionerne ikke følges.

Første ibrugtagning

Inden produktet tages i brug skal du gøre følgende:

- Fjern al emballage fra produktet og bortskaf det iht. gældende regler.
- Hvis sidevægge og døre er dækket til af beskyttelsesfolie, skal dette også fjernes.
- Undersøg grundigt produktet for eventuelle transportskader efter udpakning. Ved tilfælde af reklamationer skal du kontakte den forhandler, hvor du har købt produktet.
- Rengør produktet indvendigt og udvendigt samt evt. medfølgende tilbehør.

Placering

Opstilling

Produktet skal placeres i et tørt og godt ventileret rum, langt væk fra varmekilder som radiatorer, ovne og direkte sollys. Hvis det ikke er muligt, anbefaler vi, at du benytter en isoleringsplade og holder en minimumsafstand til varmekilden på:

- Komfurer og ovne, 3 cm.
- Brændeovne, 30 cm.

Produktet skal stå stabilt og nivelleret. Gulvet under produktet må ikke kunne give efter. Hvis dette er tilfældet, skal gulvet forstærkes.

Ventilation

Under drift afgiver skabet varme til omgivelserne. Den varme luft skal kunne cirkulere ellers vil kompressoren skulle arbejde mere, hvilket vil resultere i et øget strømforbrug. Du må aldrig tildække ventilationsåbningerne.

Se under afsnit **"Installation"** for mere information om pladskrav for produktet.

Rumtemperatur og Klimaklasse

Produktet er beregnet til at stå ved en bestemt klimaklasse. Opstil det et sted, hvor rumtemperaturen svarer til produktets klimaklasse, der er angivet på typeskiltet:

SN (Udvidet tempereret):

Dette køle/fryseapparat er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur mellem 10°C og 32°C.

N (Tempereret):

Dette køle/fryseapparat er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur mellem 16°C og 32°C.

ST (Subtropisk):

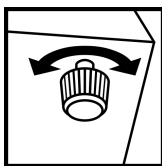
Dette køle/fryseapparat er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur mellem 16°C og 38°C.

T (Tropisk):

Dette køle/fryseapparat er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur mellem 16°C og 43°C.

Bemærk! Produktet er fuldt funktionsdygtigt inden for temperaturområdet fra den angivende klimaklasse. Under drift i et andet temperaturområde end den specificerede klimaklasse vil produktet muligvis ikke kunne opretholde de ønskede temperaturer eller være fuldt funktionsdygtigt.

Nivellering af produktet



Produktet skal stå stabilt og nivelleret. Nivellering er vigtig for, at produktet kan lukke og forsegle dørene ordentligt. Oplever du problemer med at produktet ikke fungerer ordentligt kan det muligvis skyldes, at det blot står ujævnt.

Nøjagtig nivellering sikres ved at justere på nivelleringsfødder i bunden af produktet. Der kan med fordel også lægges noget ind under for at udligne ujævnheder.

Tilslut produktet

Efter opstilling, bør man vente mindst 4 time før produktet tændes og tages i brug. Det skyldes, at der under transporten kan ske det, at noget af olien fra kompressoren strømmer ind i kølesystemet.

Produktet bør rengøres grundigt indvendigt før det tages i brug første gang.

Inden tilslutning skal du kontrollere, at spændingen og frekvensen, der er angivet på typeskiltet, svarer til din strømforsyning i hjemmet. Produktet skal have jordforbindelse. Strømforsyningskablet er forsynet med et stik til dette formål. Hvis stikkontakten i hjemmet ikke er jordforbundet, skal produktet tilsluttes en separat jordforbindelse i overensstemmelse med gældende bestemmelser, og en kvalificeret elektriker skal kontaktes.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis ovenstående sikkerhedsforanstaltninger ikke overholdes.

Dette produkt overholder E.E.C. Direktiver.

Spar på energien

Her er nogle gode råd til hvordan du kan spare på energien:

- Sørg for at fødevarerne er kolde før de placeres i køle- eller fryseafdelingen.
- Frostvarer kan med fordel placeres i køleafdelingen til optøning. Derved udnyttes kulden fra frostvaren.
- Sørg for at placere produktet i et tørt og ventileret rum. Det må ikke stå i direkte sol eller nær varmekilder.
- Rim øger energiforbruget og fryserafdelingen bør derfor afrimes regelmæssigt. En tommelfingerregel er, at når der er 10 mm. rim bør fryseren afrimes.
- Åben ikke døren til fryser-eller kølerafdelingen mere end højst nødvendigt.

Udskiftning af lampe/pære

LED-lampen bruges af produktet til belysning, og har lavt energiforbrug og lang levetid. I tilfælde af unormalitet, kontakt venligst eftersalgspersonalet for besøgsservice. Lamperne kan kun udskiftes af producenten.

Belysning (LED)	
	Lampetype: 1 Horisontal LED Energieffektivitetsklasse (lyskilde): n/a Lyskilden i dette produkt kan kun ud-skiftes af en professionel.

Korrekt tilslutning til jordforbindelsen

Når du som forbruger tilslutter et produkt til elinstallationen, skal du til hver en tid overholde dit lands gældende lovgivning. Overhold følgende sikkerhedsanvisninger ved installation af apparatet.

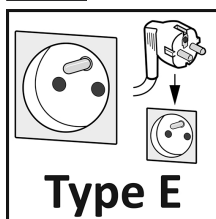
ADVARSEL - Fare for elektrisk stød!

- Ukorrekte installationer er farlige og kan medføre personskader. Følg anvisningerne i brugsanvisningen og monteringsvejledningen, når apparatet skal opstilles og tilsluttes.
- Apparatet må kun tilsluttes og bruges i henhold til angivelserne på typeskiltet.
- Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- Jordspyd og jordforbindelsen, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt. Brug af apparatet uden jordforbindelse er farligt.
- Anvend altid den ledning, der er leveret sammen med apparatet.
- Ledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- Ledningen må ikke udsættes for skarpe spidser eller kanter. En beskadiget isolering af ledningen er farlig, da indtrængende fugt kan forårsage elektrisk stød.
- Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontakthantering, f.eks. tids ur eller fjernstyring.
- Under opstilling og brug af apparatet skal du sørge for, at ledningen ikke kommer i klemme, blive bøjet, ændres eller på anden måde blive beskadiget.
- Når apparatet er monteret, skal ledningens net stik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.

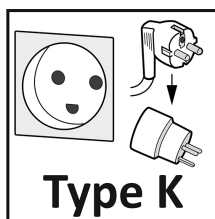
Installation i Danmark



Hvis der bruges et HFI-relæ, skal det være mærket med dette symbol.



I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordat korrekt.

Denne adapter kan købes hos specialforhandlere.

Installation udenfor Danmark

Hvis du bor udenfor Danmark, skal du til hver en tid overholde dit lands gældende lovgivning.

Rengøring af produktet

Nedenstående er en generel beskrivelse af hvordan du rengør dit produkt.

Inden produktet tages i brug første gang, skal det indvendige og alt det indvendige tilbehør vaskes grundigt.

Af hygiejniske årsager bør produktets interiør, inklusiv indvendigt tilbehør, rengøres regelmæssigt.

Fremgangsmåde

- Sluk for produktet og træk strømstikket ud.
- Tag alle frost- og madvarer ud af produktet og læg dem et køligt sted.
- For fryseafdelingen, vent til rimlaget er optøet.
- Benyt en blød klud og lunket vand med en smule ph-neutralt opvaskemiddel til at rengøre produktet.
- Tør produktet grundigt af.
- Alle dørpakninger og lignende skal vaskes med rent vand og derefter tørres grundigt.
- Efter rengøring: tilslut produktet og tænd for det.
- Læg frost- og madvarer på plads igen.

Vigtig!

- Brug ikke slibende rengøringsmidler som sand-, klorid- eller syreholdige rengørings- og opløsningsmidler.
- Benyt ikke stål eller skuresvampe da dette kan ridse overfladerne i skabet.
- Hylder og skuffer må ikke vaskes i opvaskemaskinen da de kan risikere at blive deforme.

Advarsel! produktet må ikke tilsluttes elnettet under rengøring.

Fare for elektrisk stød! Inden rengøring skal produktet slukkes eller stikket tages ud af stikkontakten. Rengør aldrig produktet med en damprenser.

Fare for elektrisk stød! Fugt kan ophobes i elektriske komponenter. Varme dampe kan føre til skader på plastdele. Produktet skal være tørt, før det tages i brug igen.

Rengøring af afløbshul

For at undgå, at optøningsvand løber over i produktet, skal du jævnligt rense afløbshullet i produktet. Brug en klud og mild rensmiddel til at rense afløbshullet.

Lugt

Hvis du oplever ubehagelig lugt fra dit produkt, kan du gøre følgende:

- Sluk produktet/træk strømstikket ud.
- Tøm produktet for fødevarer.
- Tør al emballage af med en klud.
- Mad der har en stærk lugt pakkes ind i lufttæt emballage for at forhindre udvikling af lugt.
- Tænd produktet igen og placer fødevarerne tilbage i skabet.
- Hold øje med om der efterfølgende udvikles ny lugt i skabet.

Instruktioner for opbevaring i fryseafdelingen

Den optimale temperatur i fryseafdelingen er **-18°C** og er beregnet til langtidsopbevaring. Jo koldere der er, jo bedre kvalitet og holdbarhed for den frosne mad. Hvis temperaturen er for varm, indfryses maden langsommere og fødevarerens kvaliteten falder.

Oplysninger om frysekapacitet kan findes på produktets typeskiltet.

Ved første opstart eller opstart efter en periode uden brug skal produktet sættes i gang 6 timer inden fødevarer placeres i fryserafdelingen.

Fryserafdelingen er beregnet til følgende:

- Til opbevaring af dybfrosne fødevarer.
- Til indfrysning af friske madvarer.
- Til fremstilling af isterninger.

Vigtigt! Sørg altid for, at døren til fryseren er fuldstændig lukket. Hvis døren ikke er lukket ordentlig, så tør fødevarerne og fryseren tiliser. Desuden øger det også strømforbruget.

Sådan bruges isterningeboksen:

Placer isterningeboksen i den øverste position i fryseren, så den fryser hurtigst muligt.

Fryserum og stjerner

Alle frysebokse, fryserum og kummefrysere har stjernemærkning mellem 1 og 4. Antallet af stjerner indikerer hvor effektiv fryseren er til at fryse.

- **1 stjerne:** Fryserum med 1 stjerne kan holde en temperatur på -6°C og er egnet til kort opbevaring (3-4 dage).
- **2 stjerner:** Fryserum med 2 stjerner kan holde en temperatur på -12°C og er egnet til kort opbevaring (1-2 uger).
- **3 stjerner:** Fryserum med 3 stjerner kan holde en temperatur på -18°C og er egnet til længere opbevaring (>1 måned).
- **4 stjerner:** Fryserum med 4 stjerner kan indfryse mad og holde en temperatur på -18°C. Egnet til længere opbevaring (>1 måned).

Pak fødevarer korrekt ind

Før fødevarer placeres i fryseafdelingen skal de pakkes ind, så de ikke mister deres smag eller tørrer ind. Benyt kun emballage, der er godkendt til fryseren.

Følgende materialer er egnet til indpakning: Filmfolie, alufolie, frysebeholdere og fryseposer.

Følgende materialer er ikke egnet til indpakning: Indpakkingspapir, cellofan, affaldsposer og brugte indkøbsposer.

Følg disse trin for korrekt indpakning:

- 1 Pak fødevarerne ind i egnet emballage
- 2 Tryk luften ud af emballagen
- 3 Forsegl emballagen
- 4 Marker emballagen med indhold og dato for at holde øje med opbevaringstiden.

Indfrysning af ferske fødevarer

Følgende fødevarer er egnede til indfrysning: fisk og skaldyr, bagværk, fjerkræ, vildtkød, krydderurter, frugt og grønt, ost, smør, færdigretter og madrester.

Ikke egnede fødevarer til indfrysning: salat, æg, yoghurt, tykmælk, creme fraiche og mayonnaise.

For bedst holdbarhed, så anbefaler vi følgende tips og råd til indfrysning af ferske fødevarer:

- Den optimale temperatur i fryseren er -18°C.
- Brug kun friske og fejlfrie fødevarer til indfrysning.
- Varerne skal pakkes lufttæt, så de ikke mister deres smag eller tørrer ud.
- Nedfrysning af større mængder fødevarer skal placeres i den nederste afdeling. Her nedfryses de særlig hurtigt og kvaliteten af maden bevares.
- Fisk og kød kan med fordel skæres i mindre stykker for hurtigere nedfrysning.
- Benyt kun emballage der er egnet til at komme i fryseren.
- Lad ikke ferskvarer komme i kontakt med de frosne for at undgå en temperaturstigning af sidstnævnte.
- Overfyld ikke fryseren. Hvis fryseren er fuld, så vil luften ikke kunne cirkulere ordentligt.

Opbevaring af frosne fødevarer

For at sikre lang holdbarhed på dine frosne fødevarer, bør du:

- at de frosne fødevarer du køber, er blevet opbevaret tilstrækkeligt af detailhandleren.
- sørge for, at frosne fødevarer overføres direkte fra butikken til fryseren på kortest mulig tid.
- ikke åbne fryseren for ofte eller lade døren stå åben længere end nødvendigt. Ved hyppig åbning sænkes temperaturen i fryseren og fødevarerne forringes hurtigt.

Ved optøning kan fødevarer ikke genfryses.

Frostvarers holdbarhed

Holdbarheden på frosne fødevarer afhænger af typen af fødevarer.

Ved en temperatur på -18°C gælder det som udgangspunkt at:

Frugt og grøntsager	10-12 måneder	Hele stykker oksekød	1 år
Ost	3-4 måneder	Lam	1,5 år
Bagværk	2-8 måneder	Lean spil	1,5 år
Hakket kød	4 måneder	Færdigretter	1-3 måneder
Fjerkræ	3-9 måneder	Fed fisk	1-2 måneder
Svinekød	3-6 måneder	Mager fisk	3-6 måneder

Vigtigt! Overskrid ikke den opbevaringsperiode, der er angivet på fødevarerne.

Optøning af dybfrostvarer

Frosne fødevarer skal optøs nænsomt for bedst at bevare kvaliteten og mindske væksten af bakterier. Afhængigt af type og anvendelsesformål kan følgende metoder benyttes:

Køleskabet

I køleskabet udvikles bakterier langsommere end ved stuetemperatur. Derfor er det den mest

hygiejniske optøningsmetode.

Køkkenbordet

Hvis maden er indpakket i en frysepose, så kan du med fordel lægge den i en skål med koldt vand. Pga. risikoen for udviklingen af bakterier, så må maden ikke stå for længe på køkkenbordet.

Mikrobølgeovnen

Hvis du ikke har meget tid, kan du benytte en mikrobølgeovn, der har et optøningsprogram. Hvis denne metode benyttes, skal maden straks tilberedes for at undgå udviklingen af farlige bakterier.

Vigtigt! Frostvarer der er helt eller delvist optøede må ikke genfryses. De bør i stedet for tilberedes, hvorefter den kan fryses ned igen.

Installation

Ventilation

Den placering, du vælger til installationen af køleskabet, skal være godt ventileret og væk fra varm luft. Anbring ikke køleskabet nær en varmekilde, såsom komfurer og kedler, og undgå direkte sollys, dette sikrer køleeffekten samtidig med at energiforbruget holdes nede. Undgå at placere køleskabet på et fugtigt sted for at forhindre køleskabet i at ruste og lække elektricitet.

Plant gulv

Anbring køleskabet på en fast og plan underflade (gulvet) for at holde det stabilt, ellers vil det give anledning til vibrationer og støj. Når køleskabet placeres på gulvmaterialer som tæpper, stråmåtter og polyvinylchlorid, skal de faste underlagsplader anbringes under køleskabet for at forhindre misfarvninger forårsaget af varmeafledningen. Uhindret ventilation skal opretholdes omkring apparatet eller i en indbygget struktur.

Varmeafledningsareal

Når det er i drift, afgiver produktet varme til omgivelserne. Derfor er det vigtigt med tilstrækkelig ventilation, så produktet kan komme af med overskudsvarmen.

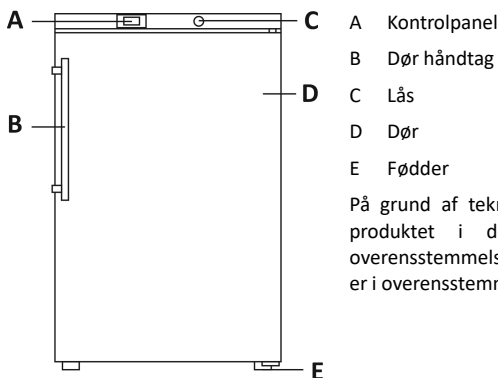
Hvis produktet bygges ind i et skab har produktet brug for ventilering. Jo mere luft der cirkulerer omkring produktet i skabet, des bedre kan det komme af med varmen.

Vi anbefaler, at der bør være mindst 30 mm ledig plads oven over, samt bagved produktet.

Det kan være forventeligt at energiforbruget kan ændre sig, hvis produktet installeres anderledes end hvad der er tiltænkt..

Dette produkt er beregnet til at blive brugt som et fritstående produkt.

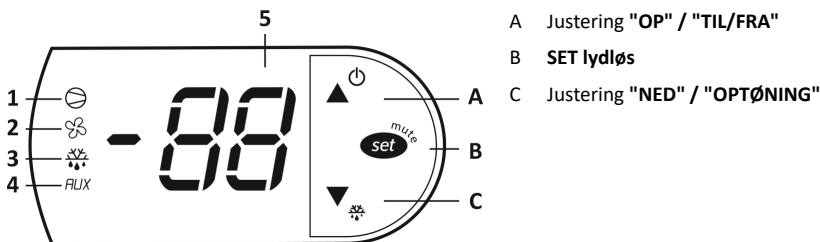
Beskrivelse af produktet



- A Kontrolpanel
- B Dør håndtag
- C Lås
- D Dør
- E Fødder

På grund af teknologiske innovationer er beskrivelserne af produktet i denne vejledning muligvis ikke helt i overensstemmelse med dit produkt. Detaljerede oplysninger er i overensstemmelse med det færdige produkt.

Kontrolpanelets funktioner



- A Justering "OP" / "TIL/FRA"
- B SET lydløs
- C Justering "NED" / "OPTØNING"

Yderligere symboler /indikatorer

Bemærk: Produktet kan være produceret med en anden controller end vist ovenfor, så nogle af indikatorerne kan være anderledes.

LED'er og tilhørende funktioner

Ikon	Fungere	Normal drift			Start op
1	Kompressor	Tændt	SLUKKET	Blinke	
2	Ventilator	Tændt	SLUKKET	Anmodning	PÅ
3	Optøning	Tændt	SLUKKET	Anmodning	PÅ
4	AUX	Udgang tændt	Udgang slukket	-	PÅ
5	Ciffer	2-cifret LED-display med fortegn (-99 til 99) og decimalpunkt			

Tabel over funktioner aktiveret af knapperne

Knap	Normal drift		Start op
	alene ved at trykke på knappen	Tryk på begge	
A Op – TIL/FRA	Mere end 3 sek.: Tænd/sluk	Tryk på begge start/stop kontinuerlig cyklus	-
C Ned - optøning	Mere end 3 S: start/stop afrimning		til 1 sek. skærmfirmware vers. kode
B Slå lyd fra	- 1 sek.: Vis/indstil sætpunktet - mere end 3 sek.: adgang til parameterindstillingsm enuen (indtast adgangskode '22')		

Faste indstillinger

- Minimum kompressorens tændingstid er 1 minut;
- Hvis der ikke er noget afrimningsrelæ, vil kompressoren blive lukket ned for afrimning;
- Frys displayet ved optøning. Det vender tilbage, når temperaturen når den indstillede værdi.
- Alarmen omgås 1 time efter afrimning;

Indstilling af sætpunktet (ønsket temperatur)

- Tryk på SET i 1 sekund, den indstillede værdi begynder at blinke efter et par øjeblikke;
- Øg eller reducer værdien ved hjælp af OP eller NED;
- Tryk på SET for at bekræfte den nye værdi.

Tænd/sluk for enheden

Tryk på OP i mere end 3 sekunder. Styrings- og afrimningsalgoritmerne er nu deaktiveret, og styreenheden viser meddelelsen " OFF" skiftevis med den temperatur, der er aflæst af den indstillede føler.

Manuel afrimning (kun for modellerne C/Y)

Tryk NED i mere end 3 sekunder (afrimningen starter kun, hvis temperaturforholdene er gyldige).

Vis afrimningssondetemperatur (kun for modellerne C/Y)

Tryk OP og NED samtidig.

Adgang til og indstilling af parametre af type F (hyppig) og type C (konfiguration)

- Tryk på SET i 3 sekunder (displayet viser "PS");
- For at få adgang til parametermenuerne for type F og C skal du indtaste adgangskoden "22" ved hjælp af OP/NED.
- For kun at få adgang til F-parametermenuen, tryk på SET (uden at indtaste adgangskoden);
- Rul i parametermenuen ved hjælp af OP/NED.

For at vise/indstille værdierne for den viste parameter skal du trykke på SET, derefter OP/NED og til

sidst for at bekræfte ændringerne (vende tilbage til parametermenuen).

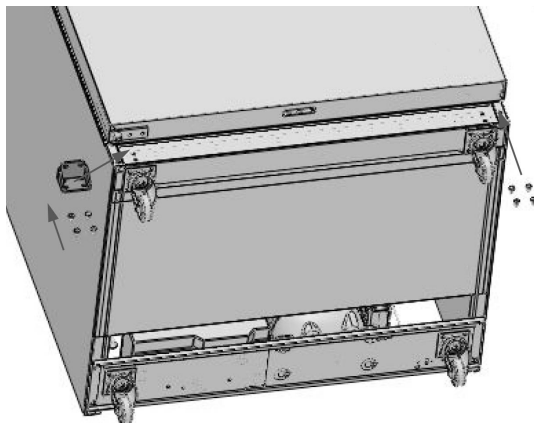
For at gemme alle de nye værdier og forlade parametermenuen, tryk på SET i 3 sekunder;

For at afslutte menuen uden at gemme de ændrede værdier (afslutning ved timeout), må du ikke trykke på nogen knap i mindst 60 sekunder.

Display og funktioner

Under normal drift viser regulatoren den omgivende temperatur. Derudover har displayet LED'er, der indikerer aktivering af styringsfunktionerne (se tabel 1), mens de 3 knapper kan bruges til at aktivere/deaktivere nogle af funktionerne.

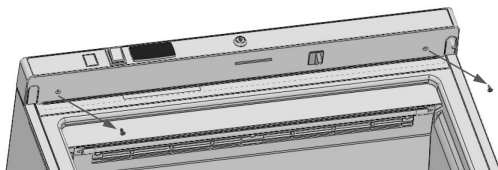
Reversing the door swing



Læg skabet ned på bagsiden. Vær forsigtig med ikke at beskadige det. Læg håndklæder, tæppe eller lignende for at beskytte bagkondensatoren.

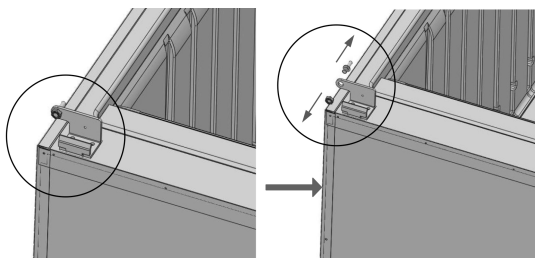
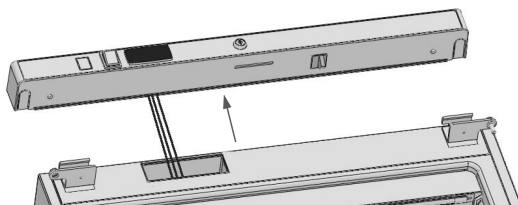
Fjern det nederste beslag.

Fjern døren

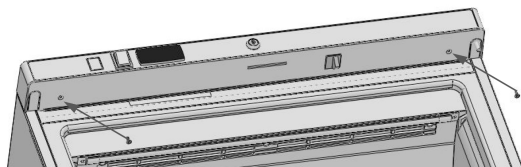


Fjern de to skruer og løft det øverste kontrolpanel væk fra beslagene.

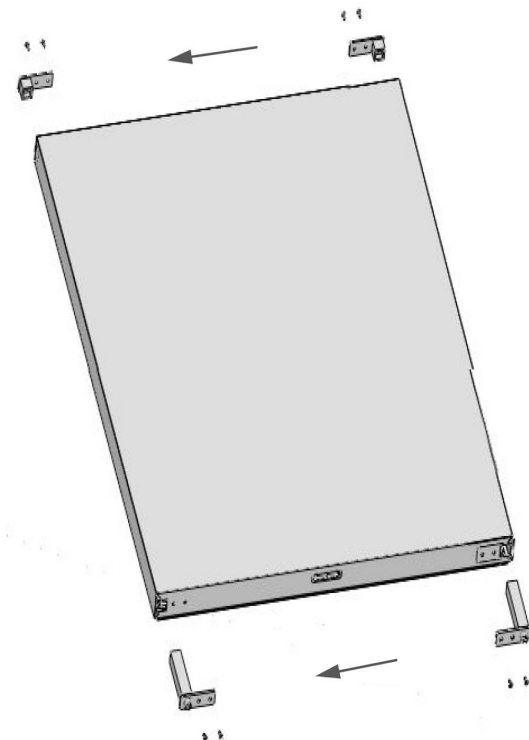
Vær forsigtig med ikke at beskadige ledningerne.



Fjern dørbeslaget og sæt det i den modsatte side.



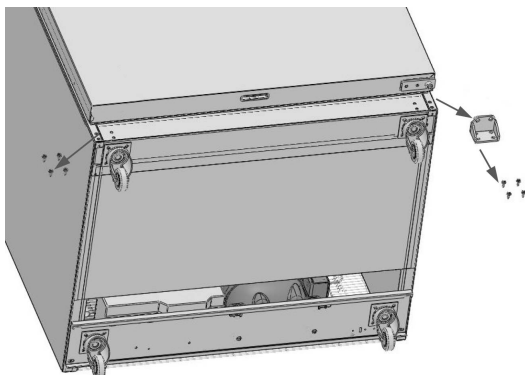
Installer det øverste kontrolpanel igen. Vær forsigtig, når du putter ledningerne tilbage.



Fjern alle skruer og beslag fra døren.

Installerer beslagene i deres nye position.

Flyt håndtaget til den modsatte side



Monter underbeslaget og skruerne.

Rejs skabet op igen.

Vent 30-60 minutter før du tænder det, så kompressorolien kan løbe tilbage igen.

Normale driftlyde

Alle produkter har forskellige "driftslyde," der til tider kan virke generende men som er helt normale funktionslyde.

Dette er normale lyde:

Brummen:

Denne lyd stammer fra motoren og kan ind imellem blive stærkere når motoren lige er gået i gang.

Gurglende/rislende lyd eller let brummen

Stammer fra kølervæsken, der cirkulerer igennem rørene.

Klik

Der kan altid høre små klik, når elektroniske kort starter eller standser motoren.

Let baggrundsstøj

Hvis produktet har en ventilator (afhænger af model), kan luften, der cirkulerer inde i produktet skabe en let baggrundsstøj.

Undgå støj

Hvis du oplever at lydene er højere end normalt kan det skyldes flere årsager. De fleste kan du klare selv uden besøg af en servicetekniker.

Produktet står ikke stabilt

Hvis produktet står skævt, kan det påvirke cirkulationen af kølemiddel. Juster på nivelleringsfødderne eller læg noget under.

Døren lukker ikke tæt

Hvis døren på produktet ikke lukker tæt, skal kompressoren arbejde mere for at holde temperaturen nede. Sørg for at lukke døren ordentligt eller tag fat i en servicetekniker, så de kan skifte tætningslisten.

Produktet står for tæt på en væg

Kompressoren udsender små vibrationer. Hvis produktet står for tæt på væggen, øges lyden af disse. Løs det ved at rykke produktet længere væk fra væggen.

Fejlfinding

(Nedenstående beskrivelse omhandler flere typer af produkter med frysefunktion bl.a. skabsfrysere, produkter med indbyggede fryseboske, kummefrysere)

Med hensyn til de følgende små fejl er det tekniske servicepersonale ikke altid nødvendigt for at fastsætte alle fejl. du kan forsøge at løse problemet.

Ualmindelige lyde

Undersøg om produktets ben er indstillet rigtigt, om det står stabilt, om det rører ved væggen.

Undersøg, om alle flytbare dele (bokse, hylder osv.) sidder som de skal og om flasker eller beholdere anbragt i produkt rører ved hinanden.

Produktet producerer ikke nok kulde

Undersøg, om temperaturen er indstillet korrekt Hvis der lige er anbragt en stor mængde madvarer i produktet, sørg da for at justere temperaturen igen. Sørg for ikke at åbne døren/låget alt for tit eller at lade den stå åben.

Produktet producerer slet ikke kulde

Undersøg, om der er tændt for produktet.

Undersøg, om produkt stik er sat i stikkontakten.

Undersøg, om elnettets hovedafbryder ikke er slået fra, om sikringen er gået eller den har løsnet sig.

Der dannes rim inde i produktet

Åben ikke døren/låget for tit eller lade den/det stå åben.

Produktet fryser for meget

Temperaturen er indstillet for kold, eller produktet kører på MAX. Juster temperaturindstillingen til en varmere indstilling

Ydersiderne er varme

Det er helt normalt, for det hindrer, at der dannes dug uden på produkt.

Der dannes vanddråber på produktets yderside

Når der ikke er tændt for varmen i huset (f.eks. om foråret og om efteråret) og rummets luft er lidt fugtig, kan det ske at der dannes lidt kondensvand uden på produkt. Det er ikke farligt, og produkt fortsætter med at fungere korrekt.

Der dannes små vand eller rimdråber på produktets bagvæg

Det er helt normalt, for det er et specielt koldt og fugtigt sted i produkt, hvor vanddråber og rim kondenseres under produkt normale funktion.

Visse madvarer fryser ikke helt

Det er normalt, at madvarer, som indeholder meget sukker, fedt eller alkohol ikke fryser helt og forbliver bløde til dels (is, frugtsaft osv.)

Det frosne kød har hvide striber

Undersøg, om temperatur er indstillet rigtigt og ikke på en for lav temperatur, og om kødet ikke har været opbevaret for længe i fryseren.

Det er svært at åbne døren/låget

Det er normalt, at døren/lågen er lidt svær at åbne, især hvis den lige er blevet lukket: Der dannes et lille undertryk, som skal sikre, at døren/låget er helt tæt. Vent et par minutter med at lukke den op igen.

Eventuel reparation af produktet skal foretages:

Enten af Deres forhandler, eller af en kvalificeret fagmand, som er anerkendt til dette mærke.

Bemærk: Hvis ovenstående beskrivelser ikke kan anvendes til fejlfinding, må du ikke adskille og reparere det selv. Reparationer udført af uerfarne personer kan forårsage skade eller alvorlige funktionsfejl. Kontakt den lokale butik, hvor dit køb blev foretaget. Dette produkt skal betjenes af en autoriseret ingeniør, og kun originale reservedele bør anvendes.

Når apparatet ikke er i brug i lange perioder, skal du afbryde strømforsyningen, tømme alt mad og rengøre apparatet og lade døren stå åben for at forhindre ubehagelige lugte.

Oplysninger ved henvendelse til service



Du er velkommen til at kontakte after sales serviceafdeling, hvis der skulle opstå spørgsmål til vores produkter, som du ikke selv kan afhjælpe eller hvis produktet skal repareres.

Oftte kan problemer afhjælpes ved at benytte afsnittet om "Fejlfinding". Kontakt vores serviceafdeling hvis det ikke er tilfældet. Her sørger vi for at finde den bedste løsning og forsøger at undgå unødvendige servicebesøg.

På grund af sikkerhedsmæssige årsager er det kun uddannet fagpersonale, der må udføre reparationer på produktet. Reklamationsretten på produktet bortfalder, hvis der reparerer eller foretages ændringer af personer, som vi ikke har givet bemyndigelse til eller hvis der bliver brugt uoriginale reservedele.

Vi tilbyder køb af originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design. Se appendix for den mindste periode, hvor reservedele er tilgængelige for reparation af produktet.

Information om reklamationsperioden og betingelserne kan findes på vores hjemmeside, hos vores serviceafdeling eller din forhandler.

Vi anbefaler at du har produktets modelnummer og serie nummer klar, hvis du kontakter vores after sales serviceafdeling.

Begge dele kan findes på produktets typeskilt, som findes indeni produktet eller bag på produktet. På nogle produkter kan de være nødvendigt at tage grøntsagsskuffen, hylder eller lignende interiørdele ud.

Skriv informationen ned inden du kontakter service.

Kontaktoplysninger kan findes på vores hjemmeside:

www.scandomestic.dk

EU-overensstemmelseserklæring

Navn og adresse på fabrikanten
eller dennes repræsentant:

Scandomestic A/S
Linåvej 20 . 8600 Silkeborg .
Danmark

Denne
overensstemmelseserklæring er
udstedt under producentens (eller
installatørens) ansvar:

Scandomestic A/S
Linåvej 20 . 8600 Silkeborg .
Danmark

Referencer til de relevante anvendte
harmoniserede standarder eller til de
andre tekniske specifikationer, som
der erklæres overensstemmelse
med:

EN ISO 17050-1: 2004

Yderligere information

Genstand for erklæringen

Identifikation af produkt, der muliggør sporbarhed.
Det kan indeholde et farvebillede af tilstrækkelig
klarhed til at muliggøre identifikation af produktet.



Modelnummer
(entydig identifikation af
produktet):

GUF190W

Type

Lagerfryseskab

Brand

Scancool

Udvendig farve

Hvid

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

REACH 1907/2006, RoHS 2011/65/EU, ISO 14001, ISO 9001, LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU, ErP EU No 2019/2016, ErPEU No 2019/2019, IEC60335
2 24:2010+A1:2012+A2:2017, IEC60335, 1:2010+A1:2013+A2:2016, EN60335
2 24:2010+A1:2019+A2:2019, EN60335, 1:2012+A11:2014+A13:2017, EN62233:2008

Oplysninger vedr. after sales

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger:

Modelnummer: GUF190W

Adresse	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-kode	
Telefonnr.	0045 7242 5571		
Kontaktoplysninger kan findes på vores hjemmeside:	www.scandomestic.dk		
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;			www.scandomestic.dk
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige; (år)			8
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning EU 2019/2016 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)			www.scandomestic.dk
Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder (måneder)			12
Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.			
Ved at scanne QR-koden med din smartphone kommer du til et link til EPREL - det europæiske produktregister for energimærker. Her finder du flere tekniske data om produktet.			

CE-overensstemmelseserklæring



Dette produkt er blevet fremstillet efter de strengeste standarder og overholder alle gældende love,

lavspændingsdirektivet (LVD) og elektro-magnetisk kompatibilitet (EMC).

Ikke UKCA godkendt

Dette apparat er **ikke** fremstillet efter UKCA-standarderne, men overholder EU-standarderne.

Produktdatablad

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2015/1094

Leverandørens navn eller varemærke:		Scancool
Model betegnelse:		GUF190W
Modeltype		
Energieffektivitetsklasse		B
Energieffektivitetsindex (EEI)		
Dagligt energiforbrug	kWh/24h	2,36
Årligt energiforbrug	kWh/a	861,4
Opbevaringsum 1		
Nettovolume, ltr	ltr	113
Klimaklasse		5
Klimaklasse operation		Kraftige køleskabe/fryseskabe

***Dette apparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer op til 40 °C**

Dear customer

- Read this user manual before using the product. It will help you to use and maintain it properly and extend its life.
- Save the user manual for later use if this should become necessary and ensure that the instructions are followed if the product changes hands.

This user manual contains safety instructions, operating instructions, installation instructions and troubleshooting tips, etc.

Before calling for service:

- Review the troubleshooting tips section. This will help you solve some of the most common problems yourself.
- If you cannot solve the problems yourself, call for help from professional technicians.

When you call:

Please state the full reference of the device (model, type, serial number). This information is on the rating plate attached to the appliance. It can be placed inside the produkt, on the side or on the back.

You must state where and which retailer the product was purchased from, as well as the date of purchase.

Unauthorized calling of technical service:

Please check the section for troubleshooting before service is called. If the demand for rectification is unjustified, it is the customer's responsibility to pay the costs associated with calling for service.

Right of complaint for commercial use:

Commercial purchases are any purchase of products that are not to be used in a private household, but are used for business or business-like purposes (restaurant, café, canteen, etc.) or are used for rental or other use that includes several users.

The complaint deadline covers only brand new products. The complaint period is valid according to the legislation from the date of purchase, when a receipt, bill or equivalent is presented, from which the date of purchase appears. The right to complain only covers defects in material or workmanship.

The right to complain does not include:

- Normal wear and tear, failure or damage caused directly or indirectly as a result of overload, mishandling, abuse, careless handling, inadequate maintenance, damage caused by non-observance of the user manual, incorrect installation, installation and connection, voltage variations or electrical disturbances. Repair carried out by other than Scandomestic A/S authorized technicians.
- Compensation for any consequential damage, including damage to other objects, loss of operation, etc., unless otherwise determined by law.

Transport damage that is detected at the time of the dealer's delivery to the customer is primarily a matter between the customer and the dealer. In cases where the customer himself has been responsible for the transport of the product, the supplier assumes no obligations in connection with any transport damage. Possible transport damage must be reported immediately and no later than 24 hours after the item has been delivered. Otherwise, the customer's claim may be rejected.

Important!

Please be aware that, as a result of constant development and updating of the product, the manufacturer may make changes without prior notice.

This is an original manual

Safety instructions

Your safety and that of others is very important.

Read all instructions and explanations for the installation before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the appliance is sold or passed on, ensure that the new owner always receives this operation instructions.

General Information

This appliance is intended for use in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices, and institutions
- farm houses and by clients in hotels, motels, and other residential-type environments
- bed and breakfast environments
- catering and similar

This appliance is designed for storing food and beverages. Any other use is considered improper and may lead to hazards.

The manufacturer shall not be held liable for damage resulting from improper use or incorrect operation.

Safety Warnings

WARNING: Risk of fire / flammable materials

- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Safety of Children and Vulnerable Persons

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- Keep children under 3 years of age away unless continuously supervised.

Electrical Safety

- The appliance must be connected to a properly installed and grounded socket in accordance with local regulations.
- Ensure that the mains voltage corresponds to the voltage stated on the rating plate.
- Do not use extension cords or multi-plug adapters.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not touch the plug with wet hands.

Installation

- The appliance must be installed on a firm, level surface.
- Ensure adequate ventilation around the appliance. Do not cover ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure.

- Maintain minimum clearances as specified in the installation section.
- Do not install the appliance in direct sunlight or near heat sources (e.g., radiators, cookers).
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Safe Operation

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not store flammable or volatile substances inside or near the appliance.
- Keep ventilation openings clear of obstruction at all times.
- Do not overload the shelves; observe maximum load limits if specified.
- Ensure that the door is properly closed after each use.
- Avoid prolonged door openings to maintain temperature stability.
- Do not place hot food directly into the appliance; allow it to cool first.

Maintenance and Cleaning

- Switch off and unplug the appliance before carrying out any cleaning or maintenance.
- Do not use steam cleaners to clean the appliance.
- Clean regularly to prevent the build-up of mold and odors.
- Do not use sharp objects to remove frost or ice, as this may damage the refrigerant circuit.

- Use only mild detergents and a soft cloth.

Service

- Any service or repair must be carried out by authorized and qualified personnel only.
- Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself.
- Use only original spare parts.

Transport and Handling

- Transport the appliance in an upright position whenever possible.
- If the appliance has been tilted, allow it to stand for several hours before connecting to the power supply.
- Avoid damaging the refrigerant circuit during transport.

Disposal

WARNING: Risk of child entrapment

Before disposing of the appliance:

- Remove the door(s).
- Leave shelves in place to prevent children from climbing inside.
- Dispose of the appliance in accordance with local regulations.
- The refrigerant and insulation blowing agents may require special disposal procedures.
- Do not damage the refrigerant circuit during disposal.

Additional Safety Information

- Do not use the appliance outdoors unless explicitly stated.
- Do not expose the appliance to rain or moisture.
- In case of malfunction (e.g., unusual noise, smell, or

overheating), disconnect the appliance immediately and contact service personnel.

Correct disposal of this product



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be handed over to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of correctly, you are helping to prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more detailed information on recycling this product, please contact your local authority, your household waste center or the store where you

purchased the product.

Warnings for disposal

Refrigerant and insulating materials are flammable. When the product is scrapped, it must therefore be kept away from any source of fire. When the product is to be scrapped, the doors are separated and the gasket of the door and shelves are removed. Place the doors and shelves in a proper place away from the product to prevent a child from being trapped.

Environmental protection

This product does not contain ozone-depleting gases in its refrigerant circuit or insulation materials. The product must not be disposed of together as household waste. The insulating foam contains flammable gases: the product must be disposed of according to the product's regulations. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

Packaging materials



Materials with this symbol are made from environmentally friendly materials that can be recycled. By disposing of the packaging correctly in accordance with applicable regulations, you help to protect the environment.

WARNING!

The packaging can be dangerous for children!

Plastic parts are marked with the international standard abbreviations:

PE - polyethylene, e.g. the wrapping film

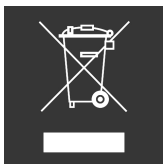
PS - polystyrene, e.g. the upholstery material

POM - polyoxymethylene, e.g. plastic clip

PP - polypropylene, e.g. the salt funnel

ABS - acrylonitrile-butadiene-styrene, e.g. control panel.

Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances that can be dangerous and harmful to human health and the environment when waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of properly.



Products marked with this symbol are electrical and electronic equipment. The crossed-out dustbin symbolizes that waste from electrical and electronic equipment must not be disposed of together with unsorted household waste, but must be collected separately.

To this end, all municipalities have established collection schemes where waste electrical and electronic equipment can be handed in free of charge by citizens at recycling stations or other collection points or collected directly from households. Further information must be obtained from the municipality's technical administration.

WARNING!



During use, service and disposal of the product, pay attention to the symbols on the left side, which are usually located on the back of the product (back panel or compressor) and are yellow or orange in color. It is the warning symbol for fire hazard. There are flammable materials in the refrigerant piping and compressor.

Please keep far away from fire sources during use, service and disposal.

Transport instructions

The product may only be transported upright. The delivered packaging must be intact during transport.

If the product was laid down during transport, it must not run for the following 2 hours to allow the system to settle after the product has been returned to the correct position.

Failure to follow the above instructions may result in damaging the product. The manufacturer cannot be held responsible if these instructions are ignored. The product must be protected against rain, moisture and other atmospheric influences.

IMPORTANT: Care must be taken when cleaning / lifting the product to avoid touching the capacitor's metal wires at the back of the product as you may injure your fingers and hands or damage your product.

IMPORTANT: This appliance is not intended to be stacked with other appliances. Do not attempt to sit or stand on top of your device as it is not intended for such use. You may be injured or damage the product.

IMPORTANT: Make sure that the power cable is not stuck under the product during and after transporting / moving the product to avoid the power cable being cut, broken or damaged.

When placing your appliance, be careful not to damage your floor, pipes, wall coverings, etc. Do not move the product by pulling the lid or handle. Do not allow children to play with the product or tamper with the settings. Our company declines any responsibility if the instructions are not followed.

Before use

Before using the product, you must do the following:

- Remove all packaging from the product and dispose of it in accordance with applicable regulations.
- If the side walls and doors are covered with protective film, this must also be removed.
- Thoroughly examine the product for any transport damage after unpacking. In the event of complaints, you must contact the retailer where you purchased the product.
- Clean the inside of the product and accompanying accessories (see section on Cleaning).

Location

Setup

The product must be placed in a dry and well-ventilated room, far away from heat sources such as radiators, ovens and direct sunlight. If this is not possible, we recommend that you use an insulation board and keep a minimum distance to the heat source of:

- Stoves and ovens, 3 cm.
- Wood-burning stoves, 30 cm.

The product must stand stable and level. The floor under the product must not be able to give way. If this is the case, the floor must be reinforced.

Ventilation

During operation, the cabinet emits heat to the surroundings. The hot air must be able to circulate, otherwise the compressor will have to work more, which will result in increased power consumption. You must never cover the ventilation openings.

See under section "Installation" for more information on space requirements for the product.

Room temperature and climate class

The product is intended to stand in a certain climate class. Set it up in a place where the room temperature corresponds to the product's climate class, which is indicated on the type plate:

SN (Extended Temperate):

This refrigerator/freezer is intended for use at an ambient temperature between 10°C and 32°C.

N (Tempered):

This refrigerator/freezer is intended for use at an ambient temperature between 16°C and 32°C.

ST (Subtropical):

This refrigerator/freezer is intended for use at an ambient temperature between 16°C and 38°C.

T (Tropical):

This refrigerator/freezer is intended for use at an ambient temperature between 16°C and 43°C.

Note! The product is fully functional within the temperature range from the stated climate class. During operation in a temperature range other than the specified climate class, the product may not be able to maintain the desired temperatures or be fully functional.

Leveling the product



The product must stand stable and level. Leveling is important for the product to close and seal the doors properly. If you experience problems with the product not working properly, it may be because it is simply standing unevenly.

Accurate leveling is ensured by adjusting the leveling feet at the bottom of the product. Something can also advantageously be put in underneath to compensate for unevenness.

Connect the product

After installation, you should wait at least 4 hours before switching on the product and putting it into use. This is because during transport it may happen that some of the oil from the compressor flows into the cooling system.

The product should be thoroughly cleaned inside before it is used for the first time (read more under section on Cleaning).

Before connecting, check that the voltage and frequency indicated on the rating plate correspond to your home power supply. The product must be grounded. The power supply cable is equipped with a plug for this purpose. If the household outlet is not earthed, the product must be connected to a separate earth connection in accordance with current regulations and a qualified electrician must be contacted.

The manufacturer disclaims any responsibility if the above safety measures are not observed.

This product complies with the E.E.C. Directives.

Save energy

Here are some good tips on how you can save energy:

- Make sure the food is cold before placing it in the refrigerator or freezer compartment.
- Frozen goods can be advantageously placed in the refrigeration department for thawing. Thereby, the cold from the frozen food is utilized.
- Make sure to place the product in a dry and ventilated room. It must not be left in direct sunlight or near heat sources.
- Frost increases energy consumption and the freezer compartment should therefore be defrosted regularly. A rule of thumb is that when there is 10 mm. frost, the freezer should be defrosted.
- Do not open the door of the freezer or refrigerator compartment more than absolutely necessary.

Changing the lamp

The LED lamp is used by the refrigerator for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service. The lamps can only be replaced by the manufacturer.

Lighting (LED)	
A diagram showing a person's head and shoulders, looking down at a lamp. The lamp is shown in two states: a standard incandescent bulb and an LED bulb. A double-headed arrow connects the two bulbs, indicating a comparison or replacement process.	Lamp type: 1 Horizontal LED Energy Efficiency Class (Light): n/a The light source in this product can only be replaced by a professional.

Correct connection to the earth connection

When you as a consumer connect a product to the electrical installation, you must at all times comply with the applicable legislation of your country. Observe the following safety instructions when installing the product.

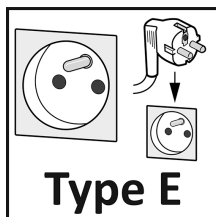
WARNING - Electrical Shock Hazard!

- Improper installations are dangerous and can cause personal injury. Follow the instructions in the user manual and installation instructions when setting up and connecting the device.
- The device may only be connected and used in accordance with the information on the rating plate.
- The device may only be connected to an AC mains via a properly installed earthed socket.
- Ground spikes and the ground connection that protects the house's electrical installation must be installed according to regulations. Using the product without an earth connection is dangerous.
- Always use the cord supplied with the device.
- The cable must never come into contact with heat sources or hot product parts.
- The cord must not be exposed to sharp points or edges. Damaged insulation of the cable is dangerous, as ingress of moisture can cause electric shock.
- Never supply the device via an external contact device, e.g. time clock or remote control.
- During installation and use of the device, ensure that the cord is not pinched, bent, altered or damaged in any other way.
- When the device is installed, the mains plug of the cable must be freely accessible, or if this is not possible, a switch device must be installed in the fixed electrical installation that meets the applicable installation regulations.

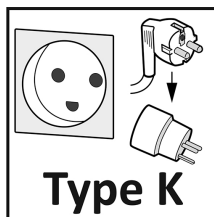
Installation in Denmark



If an HFI relay is used, it must be marked with this symbol.



In Denmark, the device is only approved for use in connection with a type E socket.



If only a type K socket is available at the point of connection, the device must be connected with a suitable adapter. Only in this way is the device properly grounded.

This adapter can be purchased from specialist dealers.

Installation outside Denmark

If you live outside Denmark, you must at all times comply with your country's applicable legislation.

Cleaning the product

Below is a general description of how to clean your product.

Before using the product for the first time, the interior and all interior accessories must be thoroughly washed.

For hygienic reasons, the interior of the product, including internal accessories, should be cleaned regularly.

Course of action

- Switch off the product/pull out the power plug.
- Take all frozen-/ refrigerated food out of the product and put them in a cool place.
- For the freezer compartment, wait until the frost layer has thawed.
- Use a soft cloth and lukewarm water with a little ph-neutral dish soap to clean the product.
- Dry the product thoroughly.
- All door seals and the like must be washed with clean water and then dried thoroughly.
- After cleaning: connect the product and switch it on.
- Put the frozen- and refrigerated food back into the product.

Important!

- Do not use abrasive cleaners such as sand, chloride or acidic cleaners and solvents.
- Do not use steel or scouring sponges as these can scratch the surfaces.
- Shelves and drawers must not be washed in the dishwasher as they may be deformed.

Warning! the product must not be connected to the mains during cleaning.

Danger of electric shock! Before cleaning, the product must be switched off or the plug removed from the socket. Never clean the product with a steam cleaner.

Danger of electric shock! Moisture can accumulate in electrical components. Hot vapors can lead to damage to plastic parts. The product must be dry before it is used again.

Drain hole cleaning

To avoid defrosting water overflowing into the product, you must regularly clean the drain hole in the refrigerator. Use a cloth and mild detergent to clean the hole.

Smell

If you experience an unpleasant odor from your product, you can do the following:

- Switch off the product/pull out the power plug.
- Empty the product of food.
- Wipe all packaging with a cloth.
- Food that has a strong odor is wrapped in airtight packaging to prevent odor development.
- Switch the product back on and place the food back in the cabinet.
- Keep an eye on whether a new smell develops in the cupboard afterwards.

Instructions for food storage in the freezer

The optimum temperature in the freezer section is -18°C and is intended for long-term storage. The colder it is, the better the quality and shelf life of the frozen food. If the temperature is too hot, the food freezes more slowly and the food quality decreases.

Information on freezing capacity can be found on the product nameplate.

When starting up for the first time or starting up after a period of non-use, the product must be started 6 hours before food is placed in the freezer compartment.

The freezer compartment is intended for the following:

- For storing deep-frozen foods.
- For freezing fresh food.
- For making ice cubes.

Important! Always make sure the freezer door is completely closed. If the door is not closed properly, the food dries out and the freezer freezes. Moreover, it also increases power consumption.

How to use the ice cube box:

Place the ice cube box in the uppermost position in the freezer so that it freezes as quickly as possible.

Freezer room and stars

All freezers, freezers and chest freezers have a star rating between 1 and 4. The number of stars indicates how efficient the freezer is at freezing.

- **1 star:** Freezers with 1 star can maintain a temperature of -6°C and are suitable for short storage (3-4 days).
- **2 stars:** Freezers with 2 stars can maintain a temperature of -12°C and are suitable for short storage (1-2 weeks).
- **3 stars:** Freezers with 3 stars can maintain a temperature of -18°C and are suitable for longer storage (>1 month).
- **4 stars:** Freezers with 4 stars can freeze food and maintain a temperature of -18°C. Suitable for longer storage (>1 month).

Wrap food correctly

Before food is placed in the freezer compartment, it must be wrapped so that it does not lose its flavor or dry out. Only use packaging that is approved for the freezer.

The following materials are suitable for wrapping: Film foil, aluminum foil, freezer containers and freezer bags.

The following materials are not suitable for wrapping: Wrapping paper, cellophane, garbage bags and used shopping bags.

Follow these steps for proper wrapping:

1. Wrap the food in suitable packaging
2. Press the air out of the packaging
3. Seal the packaging
4. Mark the packaging with contents and date to keep an eye on the storage time

Freezing fresh food

The following foods are suitable for freezing: Fish and shellfish, baked goods, poultry, game meat, herbs, fruit and vegetables, cheese, butter, ready meals and leftovers.

Food not suitable for freezing: Salad, eggs, yoghurt, condensed milk, creme fraiche and mayonnaise.

For best shelf life, we recommend the following tips and advice for freezing fresh food:

- The optimum temperature in the freezer is -18°C.
- Only use fresh and unblemished food for freezing.
- The goods must be packed airtight so that they do not lose their flavor or dry out.
- Freezing larger quantities of food must be placed in the lower compartment. Here they are frozen particularly quickly and the quality of the food is preserved.
- Fish and meat can be advantageously cut into smaller pieces for faster freezing.
- Only use packaging that is suitable for going into the freezer.
- Do not let fresh produce come into contact with the frozen to avoid a rise in temperature of the latter.
- Do not overfill the freezer. If the freezer is full, the air will not be able to circulate properly.

Storage of frozen foods

To ensure a long shelf life of your frozen foods, you should:

- that the frozen food you buy has been adequately stored by the retailer.
- Ensure that frozen food is transferred directly from the store to the freezer in the shortest possible time.
- Do not open the freezer too often or leave the door open longer than necessary. Frequent opening lowers the temperature in the freezer and the food deteriorates quickly.
- When defrosted, food cannot be refrozen.

Shelf life of frozen products

The shelf life of frozen food depends on the type of food. At a temperature of -18°C, it generally applies to:

Fruit and vegetables	10-12 months	Whole pieces of beef	1 year
Cheese	3-4 months	Lamb	1.5 years
Baked goods	2-8 months	Lean game	1.5 years
Minced meat	4 months	Ready meals	1-3 months
Poultry	3-9 months	Fatty fish	1-2 months
Pork	3-6 months	Lean fish	3-6 months

Important! Do not exceed the storage period indicated on the food.

Thawing deep-frozen goods

Frozen foods must be thawed gently to best preserve quality and reduce the growth of bacteria. Depending on the type and purpose of use, the following methods can be used:

The refrigerator

Bacteria develop more slowly in the refrigerator than at room temperature. Therefore, it is the most

hygienic thawing method.

The kitchen table

If the food is wrapped in a freezer bag, you can advantageously put it in a bowl of cold water. Due to the risk of the development of bacteria, food must not be left on the kitchen table for too long.

The microwave oven

If you don't have much time, you can use a microwave that has a defrosting program. If this method is used, the food must be prepared immediately to avoid the development of dangerous bacteria.

Important! Frozen products that have been completely or partially thawed must not be refrozen. They should be cooked in advance, after which it can be frozen again.

Installation

Ventilation condition

The position you select for the refrigerator installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the refrigerator near a heat source such as cooker, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the refrigerator in the damp place, so as to prevent the refrigerator from rusting and leaking electricity.

Level ground

Place the refrigerator on the solid and flat ground (floor) to keep it stable, or else, it will give rise to vibration and noise. When the refrigerator is placed on such flooring materials as carpet, straw mat, polyvinyl chloride, the solid backing plates should be applied underneath the refrigerator, so as to prevent color change due to heat dissipation.

Heat dissipation area

When in operation, the product emits heat to the surroundings. Therefore, it is important to have sufficient ventilation, so that the product can get rid of excess heat.

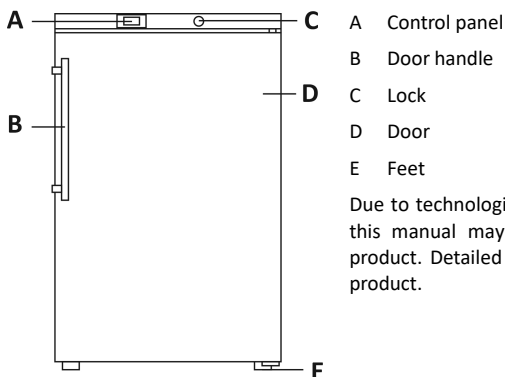
If the product is built into a cabinet, the product needs ventilation. The more air that circulates around the product in the cabinet, the better it can get rid of the heat.

We recommend that there should be at least 30 mm of free space above and behind the product.

It can be expected that energy consumption may change if the product is installed differently than intended.

This product is intended to be used as a freestanding product.

Description of the product



A Control panel

B Door handle

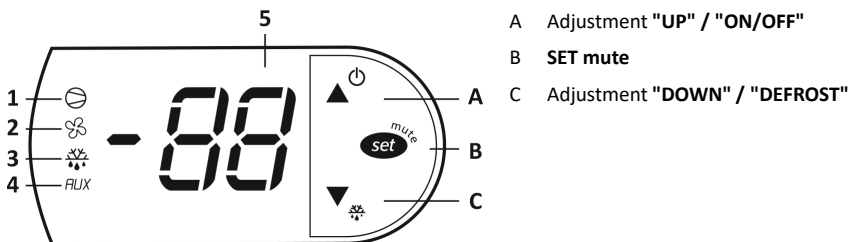
C Lock

D Door

E Feet

Due to technological innovations, the product descriptions in this manual may not be completely consistent with your product. Detailed information is in accordance with the final product.

Control panel functions



A Adjustment "UP" / "ON/OFF"

B SET mute

C Adjustment "DOWN" / "DEFROST"

Additional symbols/indicators

Note: The product can have been produced with a another controller than shown above, so some of the indicators may be different.

LEDs and associated functions

Icon	Function	Normal operation			Start up
1	Compressor	ON	OFF	Blink	
2	Fan	ON	OFF	Request	ON
3	Defrost	ON	OFF	Request	ON
4	AUX	Output on	Output off	-	ON
5	Digit	2 digit LED display with sign (-99 to 99) and decimal point			

Table of functions activated by the buttons

Button	Normal operation			Start up
	pressing the button alone		Pressed together	
A Up – ON/OFF	More than 3 s: toggle ON/OFF	Pressed together start/stop continuous cycle		-
C Down - defrost	More than 3 S: start/stop defrost		Pressed together start parameter reset procedure	for 1 s display firmware vers. code
B Set mute	- 1 s.: display/set the set point - more than 3 s: access parameter setting menu (enter password '22')			

Fixed settings

- Minimum compressor ON time is 1 minute;
- If there is no defrost relay, the compressor will be shut down for defrost;
- Freeze the display when defrost, it returns when the temperature reaches the set point;
- Alarm is bypassed 1 hour after defrost;

Setting the set point (desired temperature)

- Press SET for 1 s, the set value will start flashing after a few moments;
- Increase or decrease the value using UP or DOWN;
- Press SET to confirm the new value.

Switching the device ON/OFF

Press UP for more than 3 s. The control and defrost algorithms are now disabled and the controller displays the message "OFF" alternating with the temperature read by the set probe.

Manual defrost (only for models C/Y)

Press DOWN for more than 3 s (the defrost starts only the temperature conditions are valid).

Show defrost probe temperature (only for models C/Y)

Press UP and DOWN together.

Access and setting type F (frequent) and type C (configuration) parameters

- Press SET for 3 s (the display will show "PS");
- To access the type F and C parameter menu, enter the password "22" using UP/ DOWN.
- To access the F parameter menu only, press SET (without entering the password);
- Scroll inside the parameter menu using UP/ DOWN.

To display/set the values of the parameter displayed, press SET, then UP/ DOWN and finally to confirm the changes (returning to the parameter menu).

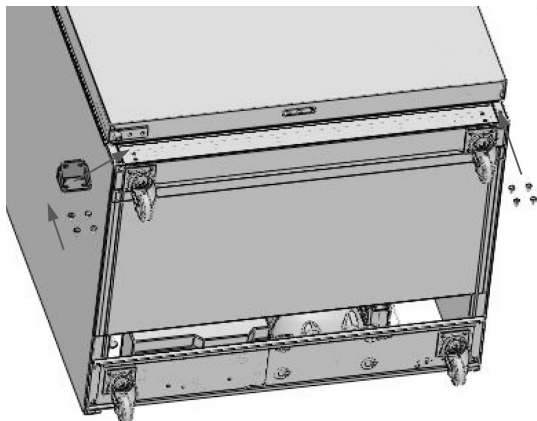
To save all the new values and exit the parameter menu, press SET for 3 s;

To exit the menu without saving the changed values (exit by timeout) do not press any button for at least 60 s.

Display and functions

During normal operation, the controller displays the ambient temperature. In addition, the display has LEDs that indicate the activation of the control functions (see Table 1), while the 3 buttons can be used to activate/deactivate some of the functions.

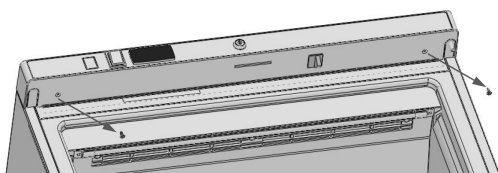
Reversing the door swing



Place the cabinet on its backside. Be careful not to damage it. Place towels, blanket or similar to protect the back condenser.

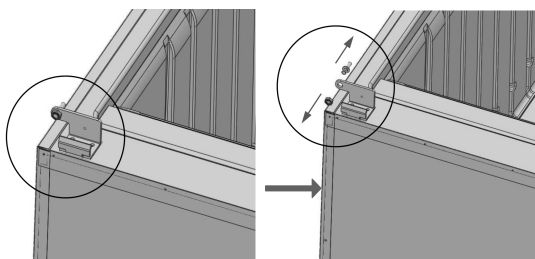
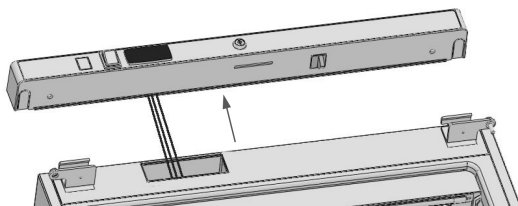
Remove the lower bracket.

Remove the door

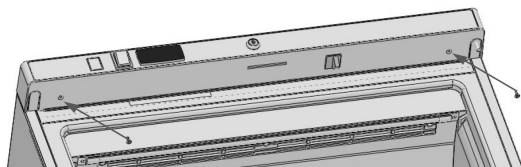


Remove the two screws and lift the top control panel away from the brackets.

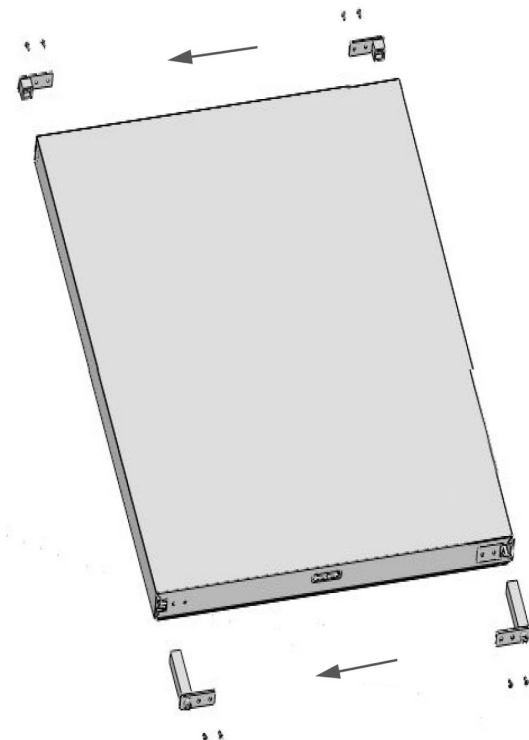
Be careful not to damage the electrical wires.



Remove the door pin and install it in the opposite side.



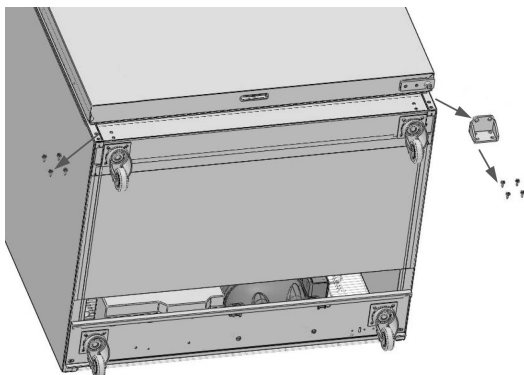
Install the top control panel again. Be carefull when putting the electrical wires into place.



Remove all screws and brackets from the door.

Install the brackets into their new position.

Move the handle to the uppersite site



Install the lower bracket and screws.

Raise the cabinet again.

Wait 30-60 min before switching it on, so the compressor oil has settled again.

Normal running sounds

All products have different "operating sounds," which can sometimes seem annoying but are completely normal functional sounds.

These are normal sounds:

Light humming

This sound originates from the engine and can occasionally become louder when the engine has just started.

Gargling/rippling sound or slight hum

Originates from the coolant circulating through the pipes.

Clicks

Small clicks can always be heard when electronic cards start or stop the compressor.

Light background noise

If the product has a fan (depending on the model), the air circulating inside the product may create a slight background noise.

Avoid noise

If you find that the sounds are louder than usual, this can be due to several reasons. You can handle most of them yourself without a visit from a service technician.

The product is not stable

If the product is tilted, it can affect the circulation of refrigerant. Adjust on the leveling feet or place something underneath.

The door does not close tightly

If the door of the product does not close tightly, the compressor has to work harder to keep the temperature down. Make sure to close the door properly or get a service technician to replace the sealing strip.

The product is too close to a wall

The compressor emits small vibrations. If the product is too close to the wall, the sound of these will increase. Fix it by moving the product further away from the wall.

Trouble shooting

(The description below covers several types of products with a freezing function, including cabinet freezers, products with built-in freezer boxes, chest freezers)

Regarding the following minor errors, technical service personnel are not always required to fix all errors. you can try to solve the problem.

Uncommon sounds

Check whether the product legs are set correctly and whether it stands stable and if is touching the wall. Check whether all movable parts (boxes, shelves, etc.) are in place as they should be. Check if bottles or containers placed in product are touching each other.

The product does not produce enough cold

Check if the temperature is set correctly.

If a large amount of food has just been placed in the freezer, make sure to adjust the temperature again. Make sure not to open the freezer door/lid too often or leave it open.

The product does not produce cold at all

Check whether the electronic card is switched on. Check whether the product plug is plugged into the socket. Check whether the mains switch has not been switched off, whether the fuse has blown or it has come loose.

Rims are formed inside the product

Do not open the door too often or leave it open.

The product freezes too much

The temperature is set too cold or the product runs at MAX. Adjust the temperature setting to a warmer setting

The outsides are warm

This is completely normal, because it prevents fog from forming on the outside of the product.

Water droplets form on the outside of the product

When the heating in the house is not switched on (e.g. in spring and autumn) and the air in the room is slightly damp, it may happen that a little condensation forms on the outside of the product. It is not dangerous and the product continues to function properly.

Small drops of water or frost form on the back wall of the product

This is completely normal, because it is a particularly cold and humid place in the product, where water droplets and frost condense during the product's normal operation.

Certain foods do not freeze completely

It is normal for foods that contain a lot of sugar, fat or alcohol not to freeze completely and remain partially soft (ice cream, fruit juice, etc.)

The frozen meat has white stripes

Check whether the temperature is set correctly and not at a temperature that is too low.

Check whether the meat has not been stored in the freezer for too..

It is difficult to open the door/lid

It is normal for the door/lid to be a little difficult to open, especially if it has just been closed: a small negative pressure is created to ensure that the door/lid is completely closed. Wait a few minutes before opening it again.

Any repair of the product must be carried out:

One of your dealers, or by a qualified professional recognized for this mark.

Note: If the above descriptions cannot be used for troubleshooting, do not disassemble and repair it yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause damage or serious malfunctions. Contact the local store where your purchase was made. This product must be serviced by an authorized engineer and only original spare parts should be used. When the appliance is not in use for long periods, disconnect the power supply, empty all food and clean the appliance, and leave the door open to prevent unpleasant odors.

Information when contacting service



You are welcome to contact our after-sale service department if there are any questions about our products that you cannot resolve yourself or if the product needs repair.

Often problems can be remedied by using the section on "Troubleshooting and Solutions." Contact our service department if this is not the case. Here we make sure to find the best solution and try to avoid unnecessary service visits.

Due to safety reasons, only trained specialist personnel may carry out repairs on the product. The right to complain about the product expires if repairs or changes are made by persons to whom we have not given authorization or if non-original spare parts are used.

We offer the purchase of original spare parts in accordance with the relevant regulation on environmentally friendly design. See the appendix for the minimum period during which spare parts are available to repair the product.

Information about the complaint period and conditions can be found on our website, at our service department or your dealer.

We recommend that you have the product's model number and serial number ready if you contact our after-sales service department.

Both parts can be found on the product's type plate, which is inside the product or on the back of the product. On some products it may be necessary to remove the vegetable drawer, shelves or similar equipment.

Write down the information before contacting service.

Contact information can be found on our website:

www.scandomestic.dk

EU declaration of conformity

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Scandomestic A/S
Linåvej 20 . 8600 Silkeborg .
Denmark

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (or installer):

Scandomestic A/S
Linåvej 20 . 8600 Silkeborg .
Denmark

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN ISO 17050-1: 2004

Additional Information

Object of the declaration

Identification of product allowing traceability. It may include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the product.



Model number
(unique identification of the product):

GUF190W

Type

Storage Freezer

Brand

Scancool

Outside colour

White

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

REACH 1907/2006, RoHS 2011/65/EU, ISO 14001, ISO 9001, LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU, ErP EU No 2019/2016, ErPEU No 2019/2019, IEC60335
2 24:2010+A1:2012+A2:2017, IEC60335, 1:2010+A1:2013+A2:2016, EN60335
2 24:2010+A1:2019+A2:2019, EN60335, 1:2012+A11:2014+A13:2017, EN62233:2008

Information regarding after sales

Access to professional repair, such as websites, addresses, contact information:

Model number: GUF190W

Address	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-code	
Telephone no.	0045 7242 5571		
Contact information can be found on our website:	www.scandomestic.dk		
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;			www.scandomestic.dk
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available; (years)			8
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)			www.scandomestic.dk
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (months)			12

Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

By scanning the QR code with your smartphone, you will get to a link to EPREL - European product register for energy labels. Here you will find more technical data about the product.

CE declaration of conformity



This appliance has been manufactured to the strictest standards and complies with all applicable legislations, Low Voltage Directive (LVD) and Electromagnetic Compatibility (EMC).

Not UKCA approved

This appliance is **NOT** manufactured after the UKCA standards, but complies with EU standards.

Product information sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2015/1094

Supplier's name or trademark:		Scancool
Model identifier:		GUF190W
Model type		
Energy efficiency class		B
Energy Efficiency Index (EEI)		
Daily Energy Consumption	kWh/24h	2,36
Annual energy consumption	kWh/a	861,4
Storageroom 1		
Net volume, L	L	113
Climate class		5
Climate class operation		Heavy duty cabinet

***This appliance is intended for use in ambient temperatures up to 40 °C**

Kära kund

- Läs denna bruksanvisning innan du använder produkten för första gången. Det hjälper dig att använda och underhålla det på rätt sätt och förlänga dess livslängd.
- Spara bruksanvisningen för senare användning om detta skulle bli nödvändigt och se till att instruktionerna följs om produkten byter ägare.

Denna bruksanvisning innehåller säkerhetsinstruktioner, bruksanvisningar, installationsanvisningar och felsökningstips etc.

Innan du ringer efter service:

- Läs avsnittet om felsökningstips. Detta hjälper dig att själv lösa några av de vanligaste problemen.
- Om du inte kan lösa problemen själv, ring efter hjälp från professionella tekniker.

När du ringer:

Måste du ange enhetens fullständiga referens (modell, typ, serienummer). Denna information finns på märkskylten som är fäst på apparaten. Den kan placeras både inuti produkten och på baksidan.

Du måste ange var och vilken återförsäljare produkten köptes från, samt inköpsdatum.

Obehörigt anrop av teknisk service:

Innan service tillkallas kontrolleras eventuella fel, det går att åtgärda dem själv. Om kravet på rättelse är obefogat åligger det kunden att betala kostnaderna för att ringa efter service.

Reklamationsrätt för kommersiellt bruk:

Kommersiella köp är varje köp av produkter som inte ska användas i ett privat hushåll, utan används i affärsmässiga eller affärsmässiga syften (restaurang, café, matsal etc.) eller används för uthyrning eller annan användning som omfattar flera användare .

Klagomålsfristen omfattar endast helt nya produkter köpta i Danmark. Reklamationstiden gäller enligt lagstiftningen från inköpsdatum, då kvitto, räkning eller motsvarande uppvisas, av vilket inköpsdatum framgår. Reklamationsrätten omfattar endast material- eller tillverkningsfel.

Rätten att klaga omfattar inte:

- Normalt slitage, fel eller skador orsakade direkt eller indirekt till följd av överbelastning, felhantering, missbruk, vårdslös hantering, otillräckligt underhåll, skador orsakade av att bruksanvisningen inte följts, felaktig installation, installation och anslutning, spänningsvariationer eller elektriska störningar. Reparation utförd av annan än Scandomestic A/S auktoriserade tekniker.
- Ersättning för eventuell följdskada, inklusive skada på andra föremål, funktionsbortfall etc., om inte annat bestäms i lag.

Transportskador:

Transportskador som upptäcks vid tidpunkten för återförsäljarens leverans till kund är i första hand en fråga mellan kund och återförsäljare. I de fall kunden själv har stått för transporten av produkten påtar sig leverantören inga skyldigheter i samband med ev. transportskador. Eventuellt. Transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan har levererats. I annat fall kan kundens krav avvisas.

Viktig!

Var medveten om att tillverkaren, som ett resultat av ständig utveckling och uppdatering av produkten, kan göra ändringar utan föregående meddelande.

Detta är en originalmanual

Säkerhets instruktioner

Din säkerhet och andras säkerhet är mycket viktig.

Läs alla instruktioner och förklaringar för installationen före användning. Följ instruktionerna noggrant. Förvara bruksanvisningen så att den finns tillgänglig för senare användning. Om apparaten säljs eller överlåts ska det säkerställas att den nya ägaren alltid får denna bruksanvisning.

Allmän information

Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar såsom:

- personalkök i butiker, kontor och institutioner
- lantgårdar och av gäster på hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer
- bed and breakfast-miljöer
- catering och liknande

Denna apparat är konstruerad för förvaring av livsmedel och drycker. All annan användning betraktas som felaktig och kan leda till risker.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller felaktig hantering.

Säkerhetsvarningar

WARNING: Risk för brand / brandfarliga material

- Skada inte kylkretsen.
- Använd inte mekaniska anordningar eller andra hjälpmedel för att påskynda avfrosthingsprocessen, utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte elektriska apparater inuti livsmedelsförvaringsutrymmena, om de inte är av en typ

som rekommenderas av tillverkaren.

Säkerhet för barn och utsatta personer

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med den.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn i åldern 3 till 8 år får lägga in och ta ut varor ur kylapparater.
- Barn under 3 år ska hållas borta om de inte står under ständig uppsikt.

Elektrisk säkerhet

- Apparaten måste anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som anges på typskylten.
- Använd inte förlängningssladdar eller grenuttag.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller en likvärdigt kvalificerad person för att undvika fara.
- Dra inte i kabeln för att koppla bort apparaten från elnätet.
- Vidrör inte stickkontakten med våta händer.

Installation

- Apparaten måste installeras på en stabil och plan yta.
- Säkerställ tillräcklig ventilation runt apparaten. Täck inte ventilationsöppningar i apparatens hölje eller i

inbyggnadsstrukturen.

- Håll minsta avstånd enligt installationsavsnittet.
- Installera inte apparaten i direkt solljus eller nära värmekällor (t.ex. radiatorer, spisar).
- Se till att nätkabeln inte kläms eller skadas när apparaten placeras.
- Placera inte flera bärbara uttag eller strömförsörjningar bakom apparaten.

Säker användning

- Förvara inte explosiva ämnen såsom sprayburkar med brandfarlig drivgas i apparaten.
- Förvara inte brandfarliga eller flyktiga ämnen i eller nära apparaten.
- Håll alltid ventilationsöppningar fria från hinder.
- Överbelasta inte hyllorna; följ angivna maxbelastningar om sådana finns.
- Säkerställ att dörren är ordentligt stängd efter varje användning.
- Undvik att låta dörren stå öppen under längre tid för att bibehålla temperaturstabiliteten.
- Placera inte varm mat direkt i apparaten; låt den svalna först.

Underhåll och rengöring

- Stäng av apparaten och dra ur stickkontakten innan rengöring eller underhåll utförs.
- Använd inte ångrengörare för att rengöra apparaten.
- Rengör regelbundet för att förhindra uppbyggnad av mögel och dålig lukt.
- Använd inte vassa föremål för att ta bort frost eller is,

eftersom detta kan skada kylkretsen.

- Använd endast milda rengöringsmedel och en mjuk trasa.

Service

- All service och reparation ska utföras av auktoriserad och kvalificerad personal.
- Försök inte att reparera, demontera eller modifiera apparaten själv.
- Använd endast originalreservdelar.

Transport och hantering

- Transportera apparaten i upprätt läge när det är möjligt.
- Om apparaten har lutats ska den stå i flera timmar innan den ansluts till elnätet.
- Undvik att skada kylkretsen under transport.

Avfallshantering

WARNING: Risk för att barn blir instängda

Innan apparaten kasseras:

- Ta bort dörren/dörrarna.
- Låt hyllorna sitta kvar för att förhindra att barn klättrar in.
- Kassera apparaten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Köldmedium och isoleringsgaser kan kräva särskilda avfallshanteringsrutiner.
- Skada inte kylkretsen vid kassering.

Ytterligare säkerhetsinformation

- Använd inte apparaten utomhus om det inte uttryckligen anges.
- Utsätt inte apparaten för regn eller fukt.
- Vid funktionsfel (t.ex. ovanligt ljud, lukt eller överhettning), koppla omedelbart bort apparaten från elnätet och kontakta

servicepersonal.

Korrekt bortskaffelse av denne produkt



Symbolet på produkten eller på dets emballage angiver, at denna produkt inte må behandlas som hushållningssaffald. I stället ska det levereras till det relevanta insamlingsstедt för användning av elektrisk och elektronisk utrustning. Vid säker, att denna produkt bortskaffes korrekt, hjälper du med att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. För mer detaljerad information om användningen av denna produkt bedes du kontakta din lokala myndighet, dit husholdningsaffaldscenter eller butik, där du köpte produkten.

Advarsler för bortskaffelse

Kølemedel och isoleringsmaterial är brandfarligt. När produkten skrotes, ska det därför hållas borta från alla märken. När produktet ska rullas, har dörrarna, och packningen av dörren och hylderne avlägsnas. Sätt lågerne och hylderne på ett ordentligt sätt bort från produkten, så du undviker att et barn blir fanget.

Miljöskydd

Denna produkt innehåller inte gaser, som kan skada ozonlaget, varken i dets kylmedelkredsløb eller isoleringsmaterial. Produktet må inte kasseres tillsammans som husholdningsaffald. Isoleringsskummet innehåller brandfarlige gaser: produkten ska bortskaffes i enlighet med produkternas skrifter. Undgå att förstöra kyllenheden, särskilt värmeveksleren.

Förpackningsmaterial



Materialer med denna symbol är tillverkade av miljövänligt material, som kan göras. Ved at bortskaffe emballagen korrekt iht. Gældende regler hjælper du med i skåne miljøet.

ADVARSEL!

Emballagen kan vara farligt för barn !

Plastdele är märket med de internationella standardförkortelser:

PE - polyeten , f.eks. indpakkingsfolien

PS - polystyren, f.eks. polstringsmaterialet

POM - polyoximetylen , f.eks. plastklämmor

PP - polypropen , f.eks. salttragten

ABS - akrylnitril - butadien -styren, f.eks. kontrollpanelet.

Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen, som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön, när en elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte bortskaffes korrekt.



Produkter markerade med denna symbol är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan på hjul symboliserar att elektrisk och elektronisk utrustning inte får slängas med osorterat hushållsavfall, utan måste samlas in separat.

För detta ändamål har alla kommuner etablerat insamlingssystem där elektrisk och elektronisk utrustning kan lämnas in kostnadsfritt av medborgarna på återvinningsstationer eller andra insamlingsplatser eller hämtas direkt från hushållen. För ytterligare

information, vänligen kontakta kommunens tekniska förvaltning.

ADVARSEL!



Under användning, service och bortskaffelse av produkten ska du vara uppmärksam på symbolerna på vänster sida, som oftast placeras på sidan av produkten (påspanel eller kompressor) och med gul eller orange färg. Det är advarselssymbolen för brandfare. Det finns brännbara material i kylmedelrör och kompressor.

Håll vänligen långt bort från brandkilder under användning, service och bortskaffelse.

Transportanvisningar

Produkten får endast transporteras upprätt. Den levererade förpackningen ska vara intakt under transporten.

Om produkten har lagts ner under transporten får den inte köras under de följande 2 timmarna för att systemet ska kunna sätta sig efter att produkten har återställts till rätt position.

Underlåtenhet att följa instruktionerna ovan kan leda till att produkten skadas. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig om dessa instruktioner ignoreras. Produkten måste skyddas mot regn, fukt och annan atmosfärisk påverkan.

VIKTIGT: Försiktighet måste iakttas när du rengör/lyfter produkten för att undvika att röra vid kondensatorns metalltrådar på baksidan av produkten eftersom du kan skada dina fingrar och händer eller skada din produkt.

VIKTIGT: Denna apparat är inte avsedd att staplas med andra apparater. Försök inte sitta eller stå ovanpå din enhet eftersom den inte är avsedd för sådan användning. Du kan skadas eller skada produkten.

VIKTIGT: Se till att strömkabeln inte sitter fast under produkten under och efter transport/flyttning av produkten för att undvika att strömkabeln skärs av, går sönder eller skadas.

När du placerar din apparat, var försiktig så att du inte skadar ditt golv, rör, väggbeklädnader etc. Flytta inte produkten genom att dra i locket eller handtaget. Låt inte barn leka med produkten eller manipulera inställningarna. Vårt företag fransäger sig allt ansvar om instruktionerna inte följs.

Innan användning

Innan du använder produkten måste du göra följande:

- Ta bort all förpackning från produkten och kassera den i enlighet med gällande föreskrifter.
- Om sidoväggar och dörrar är täckta med skyddsfilm måste även denna tas bort.
- Undersök produkten noga för eventuella transportskador efter uppackning. Vid reklamationer måste du kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.
- Rengör insidan av produkten och medföljande tillbehör (se avsnittet Rengöring).

Plats

Uppstart

Produkten ska placeras i ett torrt och välventilerat rum, långt borta från värmekällor som radiatorer, ugnar och direkt solljus. Om detta inte är möjligt rekommenderar vi att du använder en isoleringsskiva och håller ett minimiavstånd till värmekällan av:

- Spisar och ugnar, 3 cm.
- Braskaminer, 30 cm.

Produkten ska stå stabilt och plant. Golvet under produkten får inte ge vika. Om så är fallet måste golvet förstärkas.

Ventilation

Under drift avger skåpet värme till omgivningen. Den varma luften måste kunna cirkulera, annars måste kompressorn arbeta mer, vilket leder till ökad strömförbrukning. Du får aldrig täcka över ventilationsöppningarna.

Se under avsnittet "Installation" för mer information om utrymmeskrav för produkten.

Rumstemperatur och klimatklass

Produkten är tänkt att stå i en viss klimatklass. Ställ upp den på en plats där rumstemperaturen motsvarar produktens klimatklass, vilket anges på typskylten:

SN (Extended Temperate):

Denna kyl/frys är avsedd att användas i en omgivningstemperatur mellan 10°C och 32°C.

N (härdat):

Denna kyl/frys är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 16°C och 32°C.

ST (subtropisk):

Denna kyl/frys är avsedd att användas i en omgivningstemperatur mellan 16°C och 38°C.

T (tropiskt):

Denna kyl/frys är avsedd att användas i en omgivningstemperatur mellan 16°C och 43°C.

Notera! Produkten är fullt fungerande inom temperaturområdet från angiven klimatklass. Vid drift i ett annat temperaturområde än den angivna klimatklassen kan det hända att produkten inte kan hålla de önskade temperaturerna eller vara fullt fungerande.

Utgjämning av produkten



Produkten ska stå stabilt och plant. Utgjämning är viktigt för att produkten ska stänga och täta dörrarna ordentligt. Om du upplever problem med att produkten inte fungerar som den ska kan det bero på att den helt enkelt står ojämnt.

Exakt nivellerung säkerställs genom att justera nivelleringsfötterna i botten av produkten. Något kan även med fördel läggas in under för att kompensera för ojämnheter.

Anslut produkten

Efter installationen bör du vänta minst 4 timmar innan du slår på produkten och tar den i bruk. Detta eftersom det under transport kan hända att en del av oljan från kompressorn rinner in i kylsystemet.

Produkten bör rengöras noggrant inuti innan den används för första gången (läs mer under avsnittet Rengöring).

Innan du ansluter, kontrollera att spänningen och frekvensen som anges på märkskylten överensstämmer med ditt hemnätverk. Produkten måste vara jordad. Nätkabeln är försedd med en stickpropp för detta ändamål. Om hushållsuttaget inte är jordat måste produkten anslutas till en separat jordanslutning enligt gällande föreskrifter och en behörig elektriker måste kontaktas.

Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar om ovanstående säkerhetsåtgärder inte iakttas.

Denna produkt överensstämmer med EEG-direktiven.

Spara energi

Här är några bra tips på hur du kan spara energi:

- Se till att maten är kall innan du placerar den i kylan eller frysfacket.
- Frysta varor kan med fördel placeras på kylavdelningen för upptining. Därigenom utnyttjas kylan från den frysta maten.
- Se till att placera produkten i ett torrt och ventilerat rum. Den får inte lämnas i direkt solljus eller nära värmekällor.
- Frost ökar energiförbrukningen och frysdelen bör därför tinas regelbundet. En tumregel är att när det är 10 mm. frost, frysen ska tinas.
- Öppna inte dörren till frysen eller kyldelen mer än absolut nödvändigt.

Byte av lampa

LED-lampan används av kylskåpet för belysning som har låg energiförbrukning och lång livslängd. Vid eventuella avvikelser, vänligen kontakta servicepersonalen för besökservice. Lamporna kan endast bytas av tillverkaren.

Belysning (LED)	
	Lamptyp: 1 Horisontell LED Energieffektivitetsklass (ljuskälla): n/a Ljuskällan i denna produkt kan endast bytas ut av en fackman.

Korrekt anslutning till jordanslutningen

När du som konsument ansluter en produkt till elinstallationen måste du alltid följa gällande lagstiftning i ditt land. Observera följande säkerhetsinstruktioner när du installerar apparaten.

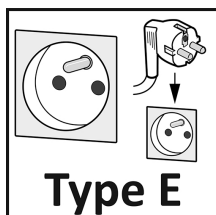
WARNING - Risk för elektriska stötar!

- Felaktiga installationer är farliga och kan orsaka personskador. Följ instruktionerna i bruksanvisningen och installationsinstruktionerna när du ställer in och ansluter enheten.
- Apparaten får endast anslutas och användas i enlighet med informationen på typskylten.
- Enheten får endast anslutas till växelström via ett korrekt installerat jordat uttag.
- Markspetsar och jordanslutningen som skyddar husets elinstallation ska monteras enligt föreskrifter. Det är farligt att använda apparaten utan jordanslutning.
- Använd alltid sladden som medföljer enheten.
- Kabeln får aldrig komma i kontakt med värmekällor eller heta apparatdelar.
- Sladden får inte utsättas för vassa punkter eller kanter. Skadad isolering av kabeln är farlig, eftersom inträngning av fukt kan orsaka elektriska stötar.
- Försörj aldrig enheten via en extern kontaktenhet, t.ex. tidklocka eller fjärrkontroll.
- Under installation och användning av enheten, se till att sladden inte kläms, böjs, ändras eller skadas på något annat sätt.
- När enheten är installerad måste nätkontakten till kabeln vara fritt åtkomlig, eller om detta inte är möjligt måste en brytaranordning installeras i den fasta elinstallationen som uppfyller gällande installationsbestämmelser.

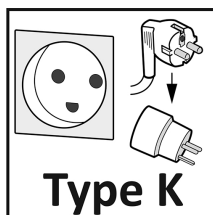
Installation i Danmark



Om ett HFI-relä används måste det märkas med denna symbol.



I Danmark är enheten endast godkänd för användning i samband med ett typ E-uttag.



Om endast ett typ K-uttag finns tillgängligt vid anslutningspunkten måste enheten anslutas med en lämplig adapter. Endast på detta sätt är enheten ordentligt jordad.

Denna adapter kan köpas från fackhandlare.

Installation utanför Danmark

Om du bor utanför Danmark måste du alltid följa ditt lands tillämpliga lagstiftning.

Rengöring av produkten

Nedan följer en allmän beskrivning av hur du rengör din produkt.

Innan produkten används för första gången måste interiören och alla interiörtillbehör tvättas noggrant.

Av hygieniska skäl bör produktens insida, inklusive invändiga tillbehör, rengöras regelbundet.

Handlingsplan

- Stäng av produkten/dra ut stickkontakten.
- Ta ut alla frysta/frysta livsmedel ur produkten och ställ dem kallt.
- För frysdelen, vänta tills frostsiktet har tinat.
- Använd en mjuk trasa och ljummet vatten med lite pH-neutral diskmedel för att rengöra produkten.
- Torka produkten noggrant.
- Alla dörrtätningar och liknande ska tvättas med rent vatten och sedan torkas noggrant.
- Efter rengöring: anslut produkten och slå på den.
- Lägg tillbaka den frysta och kylda maten i produkten.

Viktig!

- Använd inte slipande rengöringsmedel som sand, klorid eller sura rengöringsmedel och lösningsmedel.
- Använd inte stål eller skursvampar eftersom de kan repa ytor.
- Hyllor och lådor får inte diskas i diskmaskin då de kan bli deformerade.

Varning! produkten får inte vara ansluten till elnätet under rengöring.

Risk för elektriska stötar! Innan rengöring måste produkten stängas av eller stickkontakten tas ur uttaget. Rengör aldrig produkten med en ångtvätt.

Risk för elektriska stötar! Fukt kan samlas i elektriska komponenter. Heta ångor kan leda till skador på plastdelar. Produkten måste vara torr innan den används igen.

Rengöring av dräneringshål

För att undvika att tinningsvatten rinner över i produkten måste du regelbundet rengöra avloppshålet i kylskåpet. Använd en trasa och mildt rengöringsmedel för att rengöra hålet.

Lukt

Om du upplever en obehaglig lukt från din produkt kan du göra följande:

- Stäng av produkten/dra ut stickkontakten.
- Töm produkten på mat.
- Torka av all förpackning med en trasa.
- Livsmedel som har stark lukt är inslagna i lufttäta förpackningar för att förhindra luktutveckling.
- Slå på produkten igen och ställ tillbaka maten i skåpet.
- Håll koll på om det uppstår en ny lukt i skåpet efteråt.

Instruktioner för förvaring av mat i frysen

Den optimala temperaturen i frysdelen är -18°C och är avsedd för långtidsförvaring. Ju kallare det är, desto bättre kvalitet och hållbarhet på den frysta maten. Om temperaturen är för varm fryser maten långsammare och matkvaliteten minskar.

Information om fryskapacitet finns på produktens märkskylt.

Vid uppstart för första gången eller uppstart efter en period utan användning ska produkten startas 6 timmar innan maten placeras i frysfacket.

Frysfacket är avsett för följande:

- För förvaring av djupfrysta livsmedel.
- För infrysning av färska livsmedel.
- För att göra isbitar.

Viktig! Se alltid till att frysdörren är helt stängd. Om luckan inte stängs ordentligt torkar maten ut och frysen fryser. Dessutom ökar den strömförbrukningen.

Så här använder du iskubslådan:

Placera iskubslådan i det översta läget i frysen så att den fryser så snabbt som möjligt.

Frysrum och stjärnor

Alla frysar, frysar och frysar har ett betyg mellan 1 och 4. Antalet stjärnor anger hur effektiv frysen är att frysa.

- **1 stjärna:** Frysar med 1 stjärna kan hålla en temperatur på -6°C och är lämpliga för kort förvaring (3-4 dagar).
- **2 stjärnor:** Frysar med 2 stjärnor kan hålla en temperatur på -12°C och är lämpliga för kort förvaring (1-2 veckor).
- **3 stjärnor:** Frysar med 3 stjärnor kan hålla en temperatur på -18°C och är lämpliga för längre förvaring (>1 månad).
- **4 stjärnor:** Frysar med 4 stjärnor kan frysa in mat och hålla en temperatur på -18°C. Lämplig för längre förvaring (>1 månad).

Slå in maten på rätt sätt

Innan maten läggs i frysfacket måste den lindas in så att den inte tappar sin smak eller torkar ut. Använd endast förpackningar som är godkända för frysen.

Följande material är lämpliga för inpackning: Filmfolie, aluminiumfolie, frysbehållare och fryspåsar.

Följande material är inte lämpliga att slå in: Omslagspapper, cellofan, soppåsar och begagnade shoppingkassar.

Följ dessa steg för korrekt inpackning:

1. Slå in maten i lämplig förpackning
2. Tryck ut luften ur förpackningen
3. Förslut förpackningen
4. Märk förpackningen med innehåll och datum för att hålla koll på lagringstiden

Frysning av färsk mat

Följande livsmedel är lämpliga att frysa: Fisk och skaldjur, bakverk, fågel, viltkött, örter, frukt och grönsaker, ost, smör, färdigrätter och matrester.

Mat som inte lämpar sig att frysa: Sallad, ägg, yoghurt, kondenserad mjölk, creme fraiche och majonnäs.

För bästa hållbarhet rekommenderar vi följande tips och råd för infrysning av färsk mat:

- Den optimala temperaturen i frysen är -18°C.
- Använd endast färska och felfria livsmedel för infrysning.
- Varorna ska förpackas lufttätt så att de inte tappar smak eller torkar ut.
- Infrysning av större mängder mat måste placeras i det nedre facket. Här fryses de särskilt snabbt och kvaliteten på maten bevaras.
- Fisk och kött kan med fördel skäras i mindre bitar för snabbare infrysning.
- Använd endast förpackningar som är lämpliga att gå in i frysen.
- Låt inte färskvaror komma i kontakt med de frysta för att undvika en temperaturhöjning på de sistnämnda.
- Överfyll inte frysen. Om frysen är full kommer luften inte att kunna cirkulera ordentligt.

Förvaring av frysta livsmedel

För att säkerställa en lång hållbarhetstid för dina frysta livsmedel bör du:

- att den frysta maten du köper har förvarats på lämpligt sätt av återförsäljaren.
- Se till att fryst mat förs över direkt från butiken till frysen på kortast möjliga tid.
- Öppna inte frysen för ofta och lämna inte luckan öppen längre än nödvändigt. Frekvent öppning sänker temperaturen i frysen och maten försämras snabbt.
- När maten är upptinad kan den inte frysas igen.

Hållbarhet för frysta produkter

Hållbarheten för fryst mat beror på typen av mat.

Vid en temperatur på -18°C gäller det i allmänhet för:

Frukt och grönsaker	10-12 månader	Hela bitar av nötkött	1 år
Ost	3-4 månader	Lamm	1,5 år
Bakverk	2-8 månader	Magert spel	1,5 år
Malet kött	4 månader	Färdigmat	1-3 månader
Fjäderfä	3-9 månader	Fet fisk	1-2 månader
Fläsk	3-6 månader	Mager fisk	3-6 månader

Viktig! Överskrid inte förvaringstiden som anges på maten.

Upptining av djupfrysta varor

Frysta livsmedel måste tinas försiktigt för att på bästa sätt bevara kvaliteten och minska tillväxten av bakterier. Beroende på typen och syftet med användningen kan följande metoder användas:

Kylskåpet

Bakterier utvecklas långsammare i kylan än i rumstemperatur. Därför är det den mest hygieniska

upptiningsmetoden.

Köksbordet

Om maten är inslagen i en fryspåse kan du med fördel lägga den i en skål med kallt vatten. På grund av risken för utveckling av bakterier får mat inte stå på köksbordet för länge.

Mikrovågsugnen

Om du inte har så mycket tid kan du använda en mikrovågsugn som har ett upptiningsprogram. Om denna metod används måste maten tillagas omedelbart för att undvika utveckling av farliga bakterier.

Viktig! Frysta produkter som har tinats helt eller delvis får inte frysas igen. De ska tillagas i förväg, varefter det kan frysas igen.

Installation

Ventilation

Platsen du väljer för att installera kylskåpet måste vara väl ventilerad och borta från varmluft. Placera inte kylskåpet nära en värmekälla, såsom spisar och pannor, och undvik direkt solljus, detta säkerställer kyleffekten samtidigt som energiförbrukningen hålls nere. Undvik att placera kylskåpet på en fuktig plats för att förhindra att kylskåpet rostar och läcker elektricitet.

Växtgolv

Placera kylskåpet på ett stadigt och plant underlag (golvet) för att hålla det stabilt, annars orsakar det vibrationer och oljud. När kylskåpet placeras på golvmaterial som mattor, halmmattor och polyvinylklorid måste de solida bottenplattorna placeras under kylskåpet för att förhindra missfärgning orsakad av värmeavledning. Fri ventilation måste upprätthållas runt apparaten eller i en inbyggd struktur.

Varmeafledningsareal

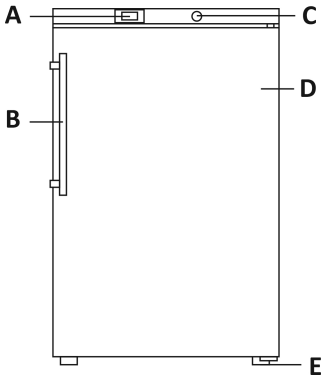
När det är i drift, tillhandahåller produkten värme till omgivningen. Därför är det viktigt med tillräcklig ventilation, så att produkten kan komma av med överskudsvarmen.

Om produkten bygger in och skap har produkten en användning för ventilering. Jo mere luft der cirkulerer omkring produkten i skabet, des bättre kan det komma av med värmen.

Vi rekommenderar, att du bör vara minst 30 mm ledig plats ugn över, samt påsedd produkt.

Denna produkt är avsedd att användas som en fristående produkt.

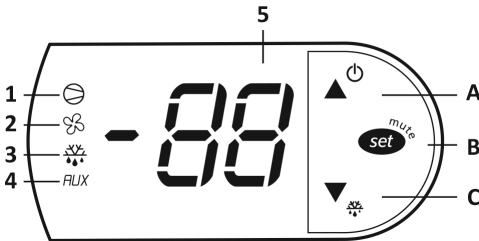
Beskrivning av produkten



- A Kontrollpanel
- B Dörrhandtag
- C Lås
- D Dörr
- E Fötter

På grund av tekniska innovationer kan det hända att produktbeskrivningarna i denna bruksanvisning inte stämmer helt överens med din produkt. Detaljerad information är i enlighet med slutprodukten.

Kontrollpanelens funktioner



- A Justering "UPP" / "PÅ/AV"
- B SET ljudlös
- C Justering "NER" / "UPPTINING"

Ytterligare symboler /indikatorer

Obs: Produkten kan ha tillverkats med en annan styrenhet än den som visas ovan, så vissa indikatorer kan skilja sig åt.

Lysdioder och tillhörande funktioner

Ikon	Fungera	Normal drift			Starta upp
1	Kompressor	PÅ	AV	Blinka	
2	Fläkt	PÅ	AV	Begäran	PÅ
3	Avfrosta	PÅ	AV	Begäran	PÅ
4	AUX	Utgång på	Utgång av	-	PÅ
5	Siffror	2-siffrig LED-display med tecken (-99 till 99) och decimalpunkt			

Tabell över funktioner som aktiveras av knapparna

Knapp	Normal drift		Starta upp
	att enbart trycka på knappen	Pressade ihop	
A Upp – PÅ/AV	Mer än 3 s: växla PÅ/AV	Pressade ihop starta/stoppa kontinuerligt cykel	-
C Ner - avfrostning	Mer än 3 S: start/stopp avfrostning	Tryckt tillsammans startparameter återställa förfarande	för 1 s skärmfirmware vers. kod
B Ställ in ljudlös	- 1 s.: visa/ställa in börvärdet - mer än 3 s: åtkomst till parameterinställningsmenyn (ange lösenordet '22')		

Fasta inställningar

- Minsta kompressorns PÅ-tid är 1 minut;
- Om det inte finns något avfrostningsrelä stängs kompressorn av för avfrostning;
- Frys displayen vid avfrostning, den återgår när temperaturen når inställt värde;
- Larmet förbikopplas 1 timme efter avfrostning;

Inställning av börvärde (önskad temperatur)

- Tryck på SET i 1 sekund, det inställda värdet börjar blinka efter en liten stund;
- Öka eller minska värdet med UPP eller NER;
- Tryck på SET för att bekräfta det nya värdet.

Slå PÅ/AV enheten

Tryck på UPP i mer än 3 sekunder. Kontroll- och avfrostningsalgoritmerna är nu inaktiverade och regulatören visar meddelandet " AV" alternerande med temperaturen som avlästs av den inställda sonden.

Manuell avfrostning (endast för modellerna C/Y)

Tryck NER i mer än 3 sekunder (avfrostningen startar endast om temperaturförhållandena är giltiga).

Visa avfrostningsgivarens temperatur (endast för modellerna C/Y)

Tryck UPP och NER samtidigt.

Åtkomst och inställning av parametrar av typ F (frekvent) och typ C (konfiguration)

- Tryck på SET i 3 sekunder (displayen visar "PS");
- För att komma åt parametermenyn för typ F och C, ange lösenordet "22" med UPP/NER.
- För att endast komma åt F-parametermenyn, tryck på SET (utan att ange lösenordet);
- Bläddra i parametermenyn med UPP/NER.

För att visa/ställa in värdena för den visade parametern, tryck på SET, sedan UPP/NER och slutligen för

att bekräfta ändringarna (återgå till parametermenyn).

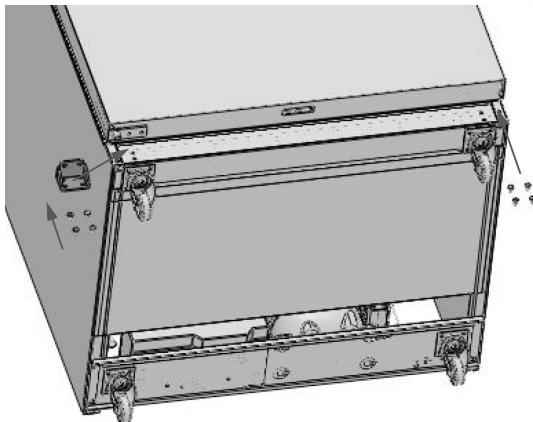
För att spara alla nya värden och lämna parametermenyn, tryck på SET i 3 sekunder;

För att avsluta menyn utan att spara de ändrade värdena (avsluta via timeout) tryck inte på någon knapp på minst 60 sekunder.

Display och funktioner

Under normal drift visar regulatorn omgivningstemperaturen. Dessutom har displayen lysdioder som indikerar aktivering av styrfunktionerna (se tabell 1), medan de 3 knapparna kan användas för att aktivera/avaktivera vissa av funktionerna .

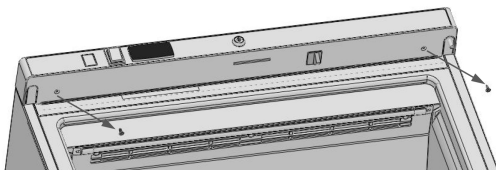
Reversing the door swing



Lägg ner skåpet på baksidan.
Var försiktig så att du inte skadar den. Lägg ut handdukar, filter eller liknande för att skydda den bakre kondensatorn.

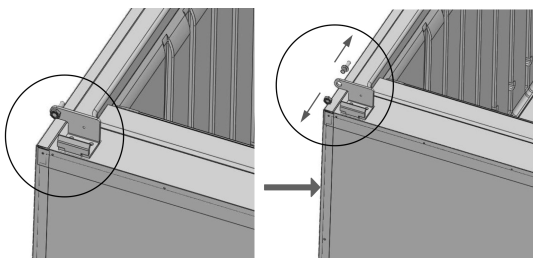
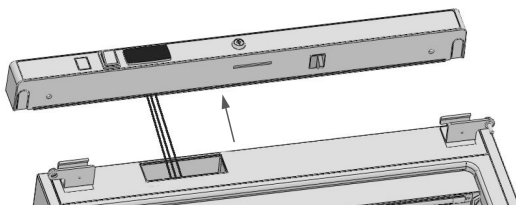
Ta bort vevlageret.

Ta bort dörren

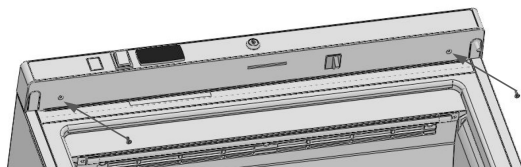


Ta bort de två skruvarna och lyft den övre kontrollpanelen bort från fästena.

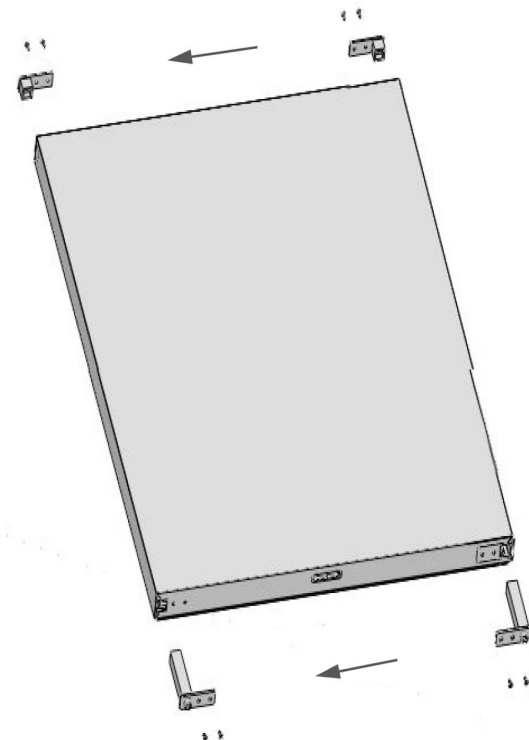
Var försiktig så att du inte skadar kablarna.



Ta bort dörrfästet och sätt in det på motsatt sida.



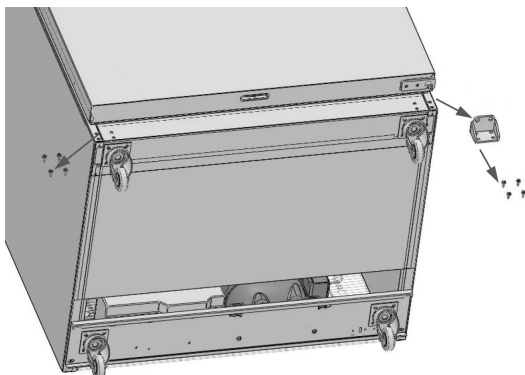
Installera den övre kontrollpanelen igen. Var försiktig när du sätter tillbaka kablarna.



Ta bort alla skruvar och beslag från dörren.

Fäster fästen på deras nya plats.

Flytta handtaget till motsatt sida



Installera underfästet och skruvarna.

Höj skåpet igen.

Vänta 30–60 minuter innan du sätter på den så att kompressoroljan kan rinna ut igen.

Normala löpljud

Alla produkter har olika "driftljud", som ibland kan verka irriterande men är helt normala funktionsljud.

Dessa är normala ljud:

Lätt brummande

Detta ljud kommer från motorn och kan ibland bli högre när motorn precis har startat.

Gurglande/porlande ljud eller lätt brum

Kommer från kylvätskan som cirkulerar genom rören.

Klick

Små klick kan alltid höras när elektroniska kort startar eller stoppar kompressorn.

Lätt bakgrundsljud

Om produkten har en fläkt (beroende på modell) kan luften som cirkulerar inuti produkten skapa ett lätt bakgrundsljud.

Undvik buller

Om du upplever att ljuden är högre än vanligt kan det bero på flera orsaker. De flesta klarar du själv utan besök av en servicetekniker.

Produkten är inte stabil

Om produkten lutar kan det påverka cirkulationen av köldmediet. Justera på nivelleringsfötterna eller placera något under.

Dörren stängs inte ordentligt

Om luckan till produkten inte stängs tätt måste kompressorn arbeta hårdare för att hålla nere temperaturen. Se till att stänga luckan ordentligt eller få en servicetekniker att byta ut tätningslisten.

Produkten är för nära en vägg

Kompressorn avger små vibrationer. Om produkten är för nära väggen kommer ljudet av dessa att öka. Fixa det genom att flytta produkten längre bort från väggen.

Felsökning

(Beskrivningen nedan omfattar flera typer av produkter med frysfunktion, inklusive frysskåp, produkter med inbyggda frysexboxar, frysexboxar)

När det gäller följande mindre fel behöver teknisk servicepersonal inte alltid åtgärda alla fel. du kan försöka lösa problemet.

Ovanliga ljud

Kontrollera om produktbenen är rätt inställda och om den står stabilt och om den nuddar väggen.

Kontrollera om alla rörliga delar (lådor, hyllor etc.) är på plats som de ska. Kontrollera om flaskor eller behållare placerade i produkten vidrör varandra.

Produkten producerar inte tillräckligt med kyla

Kontrollera om temperaturen är korrekt inställd.

Om en stor mängd mat just har lagts i frysen, se till att justera temperaturen igen.

Se till att inte öppna frysdörren för ofta eller lämna den öppen.

Produkten producerar inte kyla alls

Kontrollera om det elektroniska kortet är påslaget.

Kontrollera om produktens kontakt är ansluten till uttaget.

Kontrollera om strömbrytaren inte är avstängd, om säkringen har gått eller den har lossnat.

Fälgar bildas inuti produkten

Öppna inte dörren för ofta eller lämna den öppen.

Utsidan är varm

Detta är helt normalt, eftersom det förhindrar dimma från att bildas på utsidan av produkten.

Produkten fryser för mycket

Temperaturen är inställd för kall eller så går produkten på MAX. Justera temperaturinställningen till en varmare inställning

Vattendroppar bildas på utsidan av produkten

När värmen i huset inte är påslagen (t.ex. på vår och höst) och luften i rummet är lätt fuktig kan det hända att det bildas lite kondens på utsidan av produkten. Det är inte farligt och produkten fortsätter att fungera korrekt.

Små droppar vatten eller frost bildas på produktens bakvägg

Detta är helt normalt, eftersom det är en särskilt kall och fuktig plats i produkten, där vattendroppar och frost kondenserar under produktens normala drift.

Vissa livsmedel fryser inte helt

Det är normalt att mat som innehåller mycket socker, fett eller alkohol inte fryser helt och förblir delvis mjuk (glass, fruktjuice, etc.)

Det frysta köttet har vita ränder

Kontrollera om temperaturen är rätt inställd och inte vid en för låg temperatur.

Kontrollera om köttet inte har förvarats i frysen för länge genom att använda formuläret "Råd om infrysning av mat".

Det är svårt att öppna dörren/locket

Det är normalt att dörren/locket är lite svårt att öppna, speciellt om den precis har stängts: ett litet undertryck skapas för att säkerställa att dörren/locket är helt stängt. Vänta några minuter innan du

öppnar den igen.

All reparation av produkten måste utföras:

En av dina återförsäljare, eller av en kvalificerad fackman som är erkänd för detta märke.

Obs: Om ovanstående beskrivningar inte kan användas för felsökning, ta inte isär och reparera den själv. Reparationer som utförs av oerfarna personer kan orsaka skador eller allvarliga funktionsfel. Kontakta den lokala butiken där ditt köp gjordes. Denna produkt måste servas av en auktoriserad ingenjör och endast originalreservdelar ska användas.

När apparaten inte används under långa perioder, koppla bort strömförsörjningen, töm all mat och rengör apparaten och lämna dörren öppen för att förhindra obehaglig lukt.

Information vid kontakt med service



Du är välkommen att kontakta vår kundserviceavdelning om det finns några frågor om våra produkter som du inte kan lösa själv eller om produkten behöver repareras.

Ofta kan problem åtgärdas genom att använda avsnittet "Felsökning och lösningar". Kontakta vår serviceavdelning om så inte är fallet. Här ser vi till att hitta den bästa lösningen och försöker undvika onödiga servicebesök.

Av säkerhetsskäl får endast utbildad fackpersonal utföra reparationer på produkten. Rätten att klaga på produkten upphör om reparationer eller ändringar görs av personer som vi inte har gett tillstånd till eller om icke-original reservdelar används.

Vi erbjuder köp av originalreservdelar i enlighet med gällande förordning om miljövänlig design. Se bilagan för den minimiperiod under vilken reservdelar finns tillgängliga för att reparera produkten.

Information om reklamationstiden och villkoren finns på vår hemsida, hos vår serviceavdelning eller din återförsäljare.

Vi rekommenderar att du har produktens modellnummer och serienummer redo om du kontaktar vår kundserviceavdelning.

Båda delarna finns på produktens typskylt, som finns inuti produkten eller på baksidan av produkten. På vissa produkter kan det vara nödvändigt att ta bort grönsakslådan, hyllorna eller liknande inredningsdelar.

Skriv ner informationen innan du kontaktar service.

Kontaktuppgifter finns på vår hemsida:

www.scandomestic.dk

EU-försäkrans om överensstämmelse

Namn och adress till tillverkaren eller dennes representant:

Scandomestic A/S
Linåvej 20 . 8600 Silkeborg .
Danmark

Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens (eller installatörens eget ansvar):

Scandomestic A/S
Linåvej 20 . 8600 Silkeborg .
Danmark

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN ISO 17050-1: 2004

Ytterligare information:

Föremål för deklarationen

Identifiering av produkten som möjliggör spårbarhet.
Den kan innehålla en färgbild med tillräcklig klarhet för att möjliggöra identifiering av produkten.



Modellnummer
(unik identifiering av produkten):

GUF190W

Typ

Lager frysskåp

Varumärke

Scancool

Utvändig färg

Vit

Föremålet för försäkrans ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

REACH 1907/2006, RoHS 2011/65/EU, ISO 14001, ISO 9001, LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU, ErP EU No 2019/2016, ErPEU No 2019/2019, IEC60335
2 24:2010+A1:2012+A2:2017, IEC60335, 1:2010+A1:2013+A2:2016, EN60335
2 24:2010+A1:2019+A2:2019, EN60335, 1:2012+A11:2014+A13:2017, EN62233:2008

Information ang efter försäljning

Tillgång till professionell reparation, såsom webbplatser, adresser, kontaktinformation:

Modell nummer: GUF190W

Adress	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-kod	
Telefonnummer	0045 7242 5571		
Kontaktuppgifter finns på vår hemsida:	www.scandomestic.dk		
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten;			www.scandomestic.dk
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga; (år)			8
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning EU 2019/2016 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)			www.scandomestic.dk
Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti			12
Obs! Adressen eller kontakttelfonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.			
Genom att skanna QR-koden med din smartphone kommer du till en länk till EPREL - europeiskt produktregister för energimärkning. Här hittar du mer teknisk information om produkten.			

CE försäkran om överensstämmelse



Denna apparat har tillverkats enligt de strängaste standarderna och följer all tillämplig lagstiftning,

lågspänningsdirektivet (LVD) och elektromagnetisk kompatibilitet (EMC).

Inte UKCA godkänd

Denna apparat är **inte** tillverkad efter UKCA-standarderna, men uppfyller EU-standarder.

Produktinformationblad

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2015/1094

Leverantörens namn eller varumärke:		Scancool
Modellbeteckning:		GUF190W
Typ av modell		
Energiklass		B
Energi effektivitets index (EEI)		
Daglig energianvändning	kWh/24h	2,36
Årlig energianvändning	kWh/år	861,4
Förråd 1		
Nettovolym, L	L	113
Klimat klass		5
Klimaklasse operation		Skåp för krävande förhållanden

***Denna apparat är avsedd för användning i omgivningstemperaturer på upp till 40 °C**

Lieber Kunde

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Es hilft Ihnen, es ordnungsgemäß zu verwenden und zu warten und seine Lebensdauer zu verlängern.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf, falls dies erforderlich sein sollte, und stellen Sie sicher, dass die Anweisungen befolgt werden, wenn das Produkt den Besitzer wechselt.

Diese Bedienungsanleitung enthält Sicherheitshinweise, Bedienungsanleitungen, Installationsanweisungen und Tipps zur Fehlerbehebung usw.

Bevor Sie den Kundendienst anrufen:

- Lesen Sie den Abschnitt mit Tipps zur Fehlerbehebung. Dies wird Ihnen helfen, einige der häufigsten Probleme selbst zu lösen.
- Wenn Sie die Probleme nicht selbst lösen können, wenden Sie sich an professionelle Techniker.

Wenn du anrufst:

Sie müssen die vollständige Referenz des Geräts (Modell, Typ, Seriennummer) angeben. Diese Angaben finden Sie auf dem am Gerät angebrachten Typenschild. Es kann sowohl im Inneren als auch auf der Rückseite des Produkts angebracht werden. Sie müssen angeben, wo und bei welchem Händler das Produkt gekauft wurde, sowie das Kaufdatum.

Unbefugter Anruf beim technischen Kundendienst:

Bevor der Service gerufen wird, werden mögliche Fehler überprüft, eine Selbstbehebung ist möglich. Bei unberechtigtem Nacherfüllungsverlangen trägt der Kunde die mit der Inanspruchnahme des Kundendienstes verbundenen Kosten.

Beschwerderecht bei gewerblicher Nutzung:

Als gewerblicher Kauf gilt jeder Erwerb von Produkten, die nicht zur Verwendung im privaten Haushalt bestimmt sind, sondern für geschäftliche oder geschäftsähnliche Zwecke (Restaurant, Café, Kantine etc.) oder zur Vermietung oder sonstigen Nutzung unter Einbeziehung mehrerer Nutzer dienen. Die Reklamationsfrist gilt nur für brandneue Produkte. Die Reklamationsfrist gilt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen ab dem Kaufdatum, wenn eine Quittung, Rechnung oder ein gleichwertiges Dokument vorgelegt wird, aus dem das Kaufdatum hervorgeht. Das Reklamationsrecht erstreckt sich ausschließlich auf Material- oder Verarbeitungsfehler.

Das Beschwerderecht umfasst nicht:

- Normaler Verschleiß, Ausfälle oder Schäden, die direkt oder indirekt durch Überlastung, falsche Handhabung, Missbrauch, nachlässige Handhabung, unzureichende Wartung, Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, falsche Installation, Installation und Anschluss, Spannungsschwankungen oder verursacht werden elektrische Störungen. Die Reparatur wurde von anderen als von Scandomestic A/S autorisierten Technikern durchgeführt.
- Entschädigung für etwaige Folgeschäden, einschließlich Schäden an anderen Gegenständen, Betriebsausfall usw., sofern gesetzlich nichts anderes bestimmt ist.

Transportschäden, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Händlers an den Kunden festgestellt werden, sind in erster Linie eine Angelegenheit zwischen dem Kunden und dem Händler. In Fällen, in denen der Kunde selbst für den Transport des Produkts verantwortlich ist, übernimmt der Lieferant keine Haftung im Zusammenhang mit etwaigen Transportschäden. Möglicherweise. Transportschäden müssen unverzüglich, spätestens jedoch 24 Stunden nach Lieferung der Ware gemeldet werden. Andernfalls kann die Reklamation des Kunden abgelehnt werden.

Wichtig! Bitte beachten Sie, dass der Hersteller aufgrund der ständigen Weiterentwicklung und Aktualisierung des Produkts ohne vorherige Ankündigung Änderungen vornehmen kann.

Es handelt sich hierbei um ein Originalhandbuch

Sicherheitshinweise

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer ist sehr wichtig.

Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen und Erläuterungen zur Installation. Befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Verwendung auf. Wenn das Gerät verkauft oder weitergegeben wird, stellen Sie sicher, dass der neue Eigentümer diese Bedienungsanleitung erhält.

Allgemeine Informationen

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie zum Beispiel:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und Institutionen
- landwirtschaftliche Betriebe sowie durch Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen
- Bed-and-Breakfast-Umgebungen
- Catering und ähnliche

Dieses Gerät ist für die Lagerung von Lebensmitteln und Getränken vorgesehen. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Gefahren führen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstehen.

Sicherheitswarnungen

WARNUNG: Brandgefahr / brennbare Materialien

- Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb der

Lebensmittelaufbewahrungsfächer, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen.

Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
- Kinder unter 3 Jahren sind fernzuhalten, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose gemäß den örtlichen Vorschriften angeschlossen werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.

Installation

- Das Gerät muss auf einer festen und ebenen Fläche installiert werden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur nicht ab.
- Halten Sie die im Installationsabschnitt angegebenen Mindestabstände ein.
- Installieren Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Heizkörpern, Herden).
- Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Platzieren Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Stromversorgungen hinter dem Gerät.

Sicherer Betrieb

- Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät.
- Lagern Sie keine brennbaren oder flüchtigen Stoffe im oder in der Nähe des Geräts.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen stets frei von Hindernissen.
- Überladen Sie die Ablagen nicht; beachten Sie die maximalen Belastungsgrenzen, sofern angegeben.
- Stellen Sie sicher, dass die Tür nach jeder Benutzung ordnungsgemäß geschlossen ist.
- Vermeiden Sie längeres Offenstehen der Tür, um die Temperaturstabilität zu gewährleisten.
- Stellen Sie keine heißen Speisen direkt in das Gerät; lassen Sie diese zunächst abkühlen.

Wartung und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie keine Dampfreiniger zur Reinigung des Geräts.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um Schimmelbildung und Gerüche zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Entfernen von Reif oder Eis, da dies den Kältemittelkreislauf beschädigen kann.
- Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch.

Service

- Service- und Reparaturarbeiten dürfen nur von autorisiertem und qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile.

Transport und Handhabung

- Transportieren Sie das Gerät nach Möglichkeit in aufrechter Position.
- Wenn das Gerät gekippt wurde, lassen Sie es mehrere Stunden stehen, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.
- Vermeiden Sie Beschädigungen des Kältemittelkreislaufs während des Transports.

Entsorgung

WARNUNG: Gefahr des Einschließens von Kindern

Vor der Entsorgung des Geräts:

- Entfernen Sie die Tür(en).

- Lassen Sie die Ablagen im Gerät, um zu verhindern, dass Kinder hineinklettern.
- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Kältemittel und Isolierschäume können besondere Entsorgungsverfahren erfordern.
- Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht während der Entsorgung.

Zusätzliche Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, sofern dies nicht ausdrücklich angegeben ist.
- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Im Falle einer Fehlfunktion (z. B. ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Überhitzung) trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer örtlichen

Behörde, Ihrem Haushaltsabfallzentrum oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Warnhinweise zur Entsorgung

Kühlmittel und Isoliermaterialien sind entflammbar. Wenn das Produkt verschrottet wird, muss es daher von jeder Feuerquelle ferngehalten werden. Wenn das Produkt verschrottet werden soll, werden die Türen auseinandergenommen und die Dichtungen der Türen und Regale entfernt. Platzieren Sie die Türen und Regale an einem geeigneten Ort, entfernt vom Produkt, damit kein Kind darin eingeschlossen wird.

Umweltschutz

Dieses Produkt enthält weder im Kühlkreislauf noch in den Isoliermaterialien ozonschädigende Gase. Das Produkt darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Isolierschaum enthält entzündbare Gase: Das Produkt muss entsprechend den Vorschriften des Produkts entsorgt werden. Vermeiden Sie Beschädigungen der Kühleinheit, insbesondere des Wärmetauschers.

Verpackungsmaterialien



Materialien mit diesem Symbol sind aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die recycelt werden können. Indem Sie die Verpackung gemäß den geltenden Vorschriften ordnungsgemäß entsorgen, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

WARNUNG!

Die Verpackung kann für Kinder gefährlich sein!

Kunststoffteile sind mit den international genormten Abkürzungen gekennzeichnet:

PE - Polyethylen, z. B. die Verpackungsfolie

PS - Polystyrol, z. B. das Polstermaterial

POM - Polyoxymethylen, zB Kunststoffclip

PP - Polypropylen, zB der Salztrichter

ABS – Acrylnitril-Butadien-Styrol, zB Bedienfeld.

Elektrische und elektronische Geräte (EEE) enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, die gefährlich und schädlich für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sein können, wenn elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) nicht ordnungsgemäß entsorgt werden.



Bei den mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkten handelt es sich um Elektro- und Elektronikgeräte. Die durchgestrichene Mülltonne symbolisiert, dass Abfälle aus Elektro- und Elektronikgeräten nicht zusammen mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt gesammelt werden müssen.

Zu diesem Zweck haben alle Gemeinden Sammelsysteme eingerichtet, bei denen die Bürger elektrische und elektronische Altgeräte kostenlos an Recyclinghöfen oder anderen Sammelstellen abgeben oder direkt bei den Haushalten abholen können. Nähere

Informationen sind bei der technischen Verwaltung der Gemeinde einzuholen.

WARNUNG!



fern.

Achten Sie bei der Verwendung, Wartung und Entsorgung des Produkts auf die Symbole auf der linken Seite, die sich normalerweise auf der Rückseite des Produkts (Rückwand oder Kompressor) befinden und gelb oder orange sind. Es handelt sich um ein Warnsymbol für Brandgefahr. In den Kältemittelleitungen und im Kompressor befinden sich brennbare Materialien.

Bitte halten Sie sich bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung von Feuerquellen

Transporthinweise

Das Produkt darf nur aufrecht transportiert werden. Die gelieferte Verpackung muss während des Transports intakt sein.

Wenn das Produkt während des Transports hingelegt wurde, darf es die folgenden 2 Stunden nicht laufen, damit sich das System beruhigen kann, nachdem das Produkt wieder in die richtige Position gebracht wurde.

Die Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen kann zur Beschädigung des Produkts führen. Der Hersteller kann nicht haftbar gemacht werden, wenn diese Anweisungen nicht beachtet werden. Das Produkt muss vor Regen, Feuchtigkeit und anderen Witterungseinflüssen geschützt werden.

WICHTIG: Beim Reinigen/Anheben des Produkts muss darauf geachtet werden, dass die Metalldrähte des Kondensators auf der Rückseite des Produkts nicht berührt werden, da dies zu Verletzungen an Fingern und Händen oder zur Beschädigung des Produkts führen kann.

WICHTIG: Dieses Gerät darf nicht mit anderen Geräten gestapelt werden. Versuchen Sie nicht, auf Ihrem Gerät zu sitzen oder zu stehen, da es nicht für diesen Zweck vorgesehen ist. Sie könnten sich verletzen oder das Produkt beschädigen.

WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel während und nach dem Transport/Bewegen des Produkts nicht unter dem Produkt eingeklemmt wird, um zu verhindern, dass das Netzkabel durchtrennt, gebrochen oder beschädigt wird.

Achten Sie beim Aufstellen Ihres Geräts darauf, Ihren Boden, Rohre, Wandverkleidungen usw. nicht zu beschädigen. Bewegen Sie das Produkt nicht, indem Sie am Deckel oder Griff ziehen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen oder die Einstellungen zu manipulieren. Unser Unternehmen lehnt jegliche Verantwortung ab, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

Vor Gebrauch

Bevor Sie das Produkt verwenden, müssen Sie Folgendes tun:

- Entfernen Sie sämtliche Verpackungen vom Produkt und entsorgen Sie es gemäß den geltenden Vorschriften.
- Falls die Seitenwände und Türen mit Schutzfolie abgedeckt sind, muss diese ebenfalls entfernt werden.
- Untersuchen Sie das Produkt nach dem Auspacken sorgfältig auf etwaige Transportschäden. Im Falle von Reklamationen müssen Sie sich an den Händler wenden, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
- Reinigen Sie das Innere des Produkts und des dazugehörigen Zubehörs (siehe Abschnitt „Reinigung“).

Standort

Aufstellen

Das Produkt muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum, fern von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen und direkter Sonneneinstrahlung, aufgestellt werden. Sollte dies nicht möglich sein, empfehlen wir Ihnen, eine Dämmplatte zu verwenden und einen Mindestabstand zur Wärmequelle einzuhalten von:

- Öfen und Öfen, 3 cm.
- Holzöfen, 30 cm.

Das Produkt muss stabil und eben stehen. Der Boden unter dem Produkt darf nicht nachgeben können. In diesem Fall muss der Boden verstärkt werden.

Belüftung

Während des Betriebs gibt der Schrank Wärme an die Umgebung ab. Die heiße Luft muss zirkulieren können, sonst muss der Kompressor mehr arbeiten, was zu einem erhöhten Stromverbrauch führt. Die Lüftungsöffnungen dürfen niemals abgedeckt werden.

Weitere Informationen zum Platzbedarf des Produkts finden Sie im Abschnitt „Installation“.

Raumtemperatur und Klimaklasse

Das Produkt ist für eine bestimmte Klimaklasse vorgesehen. Stellen Sie es an einem Ort auf, dessen Raumtemperatur der auf dem Typenschild angegebenen Klimaklasse des Produkts entspricht:

SN (erweiterte gemäßigte Zone):

Dieser Kühl-/Gefrierschrank ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 32 °C vorgesehen.

N (gehärtet):

Dieser Kühl-/Gefrierschrank ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16 °C und 32 °C vorgesehen.

ST (Subtropisch):

Dieser Kühl-/Gefrierschrank ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16 °C

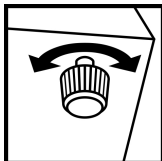
und 38 °C vorgesehen.

T (Tropisch):

Dieser Kühl-/Gefrierschrank ist für die Verwendung bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16 °C und 43 °C vorgesehen.

Notiz! Das Produkt ist im Temperaturbereich der angegebenen Klimaklasse voll funktionsfähig. Beim Betrieb in einem anderen Temperaturbereich als der angegebenen Klimaklasse kann es sein, dass das Produkt die gewünschten Temperaturen nicht halten kann oder nicht voll funktionsfähig ist.

Nivellieren des Produkts



Das Produkt muss stabil und eben stehen. Die Nivellierung ist wichtig, damit das Produkt die Türen richtig schließt und abdichtet. Wenn Sie Probleme damit haben, dass das Produkt nicht richtig funktioniert, kann es daran liegen, dass es einfach ungleichmäßig steht.

Eine genaue Nivellierung wird durch die Einstellung der Nivellierfüße an der Unterseite des Produkts gewährleistet. Zum Ausgleich von Unebenheiten kann auch vorteilhaft etwas darunter eingelegt werden.

Schließen Sie das Produkt an

Nach der Installation sollten Sie mindestens 4 Stunden warten, bevor Sie das Produkt einschalten und in Betrieb nehmen. Denn beim Transport kann es vorkommen, dass ein Teil des Öls aus dem Kompressor in das Kühlsystem gelangt.

Vor dem ersten Gebrauch sollte das Produkt innen gründlich gereinigt werden (mehr dazu im Abschnitt „Reinigung“).

Überprüfen Sie vor dem Anschließen, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz mit der Stromversorgung Ihres Hauses übereinstimmt. Das Produkt muss geerdet sein. Zu diesem Zweck ist das Netzkabel mit einem Stecker ausgestattet. Wenn die Haushaltssteckdose nicht geerdet ist, muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften an einen separaten Erdungsanschluss angeschlossen und ein qualifizierter Elektriker kontaktiert werden.

Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung ab, wenn die oben genannten Sicherheitsmaßnahmen nicht beachtet werden.

Dieses Produkt entspricht der E.E.C. Richtlinien.

Energie sparen

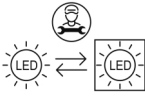
Hier sind einige gute Tipps, wie Sie Energie sparen können:

- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel kalt sind, bevor Sie sie in den Kühl- oder Gefrierraum legen.
- Gefrorene Ware kann zum Auftauen vorteilhaft in die Kühlabteilung gestellt werden. Dabei wird die Kälte der gefrorenen Lebensmittel genutzt.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einem trockenen und belüfteten Raum aufgestellt wird. Es darf nicht direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen ausgesetzt werden.
- Frost erhöht den Energieverbrauch und das Gefrierfach sollte daher regelmäßig abgetaut werden. Als Faustregel gilt: 10 mm. Bei Frost sollte der Gefrierschrank abgetaut werden.
- Öffnen Sie die Tür des Gefrier- oder Kühlraums nicht mehr als unbedingt nötig.

Lampenwechsel

Die LED-Lampe wird vom Kühlschrank zur Beleuchtung verwendet, was sich durch einen geringen

Energieverbrauch und eine lange Lebensdauer auszeichnet. Bei Unregelmäßigkeiten wenden Sie sich bitte an das Kundendienstpersonal für einen Besuchsservice. Die Lampen können nur vom Hersteller ausgetauscht werden.

Beleuchtung (LED)	
	Lampentyp: 1 Horizontale LED Energieeffizienzklasse (leicht): n/a Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.

Korrektter Anschluss an die Erdungsleitung

Wenn Sie als Verbraucher ein Produkt an die elektrische Installation anschließen, müssen Sie stets die geltenden Gesetze Ihres Landes einhalten. Beachten Sie bei der Installation des Geräts die folgenden Sicherheitshinweise.

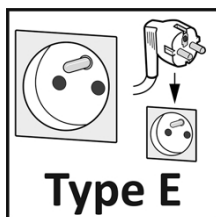
WARNUNG – Stromschlaggefahr!

- Unsachgemäße Installationen sind gefährlich und können zu Verletzungen führen. Befolgen Sie beim Aufstellen und Anschließen des Geräts die Anweisungen im Benutzerhandbuch und in der Installationsanleitung.
- Das Gerät darf nur entsprechend den Angaben auf dem Typenschild angeschlossen und benutzt werden.
- Das Gerät darf nur über eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose an ein Wechselstromnetz angeschlossen werden.
- Erdspeße und der Erdungsanschluss, der die elektrische Hausinstallation schützt, müssen vorschriftsmäßig installiert werden. Die Verwendung des Geräts ohne Erdungsanschluss ist gefährlich.
- Verwenden Sie immer das mit dem Gerät mitgelieferte Kabel.
- Das Kabel darf nie mit Wärmequellen oder heißen Geräteteilen in Berührung kommen.
- Das Kabel darf keinen scharfen Spitzen oder Kanten ausgesetzt sein. Eine beschädigte Isolierung des Kabels ist gefährlich, da eindringende Feuchtigkeit einen Stromschlag verursachen kann.
- Versorgen Sie das Gerät niemals über ein externes Kontaktgerät, zB Zeitschaltuhr oder Fernbedienung.
- Achten Sie bei der Installation und Nutzung des Gerätes darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt, geknickt, verändert oder auf sonstige Art und Weise beschädigt wird.
- Bei eingebautem Gerät muss der Netzstecker der Anschlussleitung frei zugänglich sein, oder wenn dies nicht möglich ist, muss in der festen elektrischen Installation eine Schaltvorrichtung eingebaut werden, die den geltenden Errichtungsvorschriften entspricht.

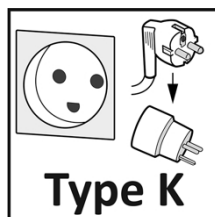
Installation in Dänemark



Wird ein HFI-Relais verwendet, muss dieses mit diesem Symbol gekennzeichnet sein.



In Dänemark ist das Gerät nur für den Einsatz in Verbindung mit einer Steckdose des Typs E zugelassen.



Wenn an der Anschlussstelle nur eine Typ K-Steckdose zur Verfügung steht, muss das Gerät mit einem passenden Adapter angeschlossen werden. Nur so ist das Gerät ordnungsgemäß geerdet.

Dieser Adapter kann im Fachhandel erworben werden.

Installation außerhalb Dänemarks

Wenn Sie außerhalb Dänemarks leben, müssen Sie jederzeit die geltenden Gesetze Ihres Landes einhalten.

Reinigung des Produkts

Nachfolgend finden Sie eine allgemeine Beschreibung zur Reinigung Ihres Produkts.

Vor der ersten Verwendung des Produkts müssen der Innenraum und alle Innenzubehörteile gründlich gewaschen werden.

Aus hygienischen Gründen sollte das Innere des Produkts, einschließlich interner Zubehörteile, regelmäßig gereinigt werden.

Vorgehensweise

- Schalten Sie das Produkt aus bzw. ziehen Sie den Netzstecker.
- Nehmen Sie alle gefrorenen/gekühlten Lebensmittel aus dem Produkt und legen Sie sie an einen kalten Ort.
- Warten Sie beim Gefrierfach, bis die Reifschicht aufgetaut ist.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein weiches Tuch und lauwarmes Wasser mit etwas ph-neutralen Spülmittel.
- Trocknen Sie das Produkt gründlich ab.
- Alle Türdichtungen und dergleichen müssen mit klarem Wasser abgewaschen und anschließend gründlich getrocknet werden.
- Nach der Reinigung: Produkt anschließen und einschalten.
- Legen Sie die gefrorenen und gekühlten Lebensmittel wieder in das Produkt.

Wichtig!

- Verwenden Sie keine Scheuermittel wie Sand, Chlorid oder säurehaltige Reiniger und Lösungsmittel.
- Verwenden Sie keine Stahl- oder Scheuerschwämme, da diese die Oberflächen zerkratzen können.
- Regale und Schubladen dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden, da sie sich verformen können.

Warnung! Das Produkt darf während der Reinigung nicht an das Stromnetz angeschlossen sein.

Gefahr eines Stromschlags! Vor der Reinigung muss das Produkt ausgeschaltet bzw. der Stecker aus der Steckdose gezogen werden. Reinigen Sie das Produkt niemals mit einem Dampfreiniger.

Gefahr eines Stromschlags! In elektrischen Bauteilen kann sich Feuchtigkeit ansammeln. Heiße Dämpfe können zu Schäden an Kunststoffteilen führen. Das Produkt muss trocken sein, bevor es erneut verwendet wird.

Reinigung des Abflusslochs

Um ein Überlaufen von Tauwasser in das Produkt zu vermeiden, müssen Sie die Abflussöffnung im Kühlschrank regelmäßig reinigen. Reinigen Sie das Loch mit einem Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

Geruch

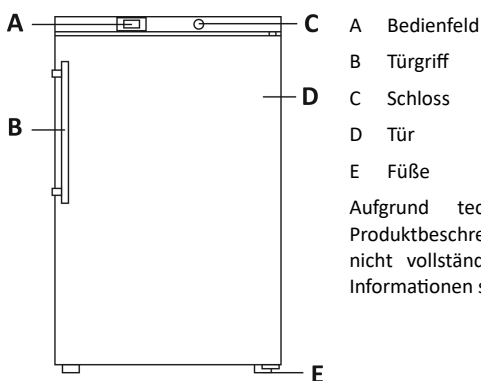
Wenn Sie einen unangenehmen Geruch von Ihrem Produkt bemerken, können Sie Folgendes tun:

- Schalten Sie das Produkt aus bzw. ziehen Sie den Netzstecker.
- Leeren Sie das Produkt von Lebensmitteln.
- Wischen Sie die gesamte Verpackung mit einem Tuch ab.
- Stark riechende Lebensmittel werden luftdicht verpackt, um Geruchsentwicklung vorzubeugen.
- Schalten Sie das Produkt wieder ein und stellen Sie die Lebensmittel wieder in den Schrank.

- Beobachten Sie, ob sich danach ein neuer Geruch im Schrank entwickelt.

Dieses Produkt ist für die Verwendung als freistehendes Produkt vorgesehen.

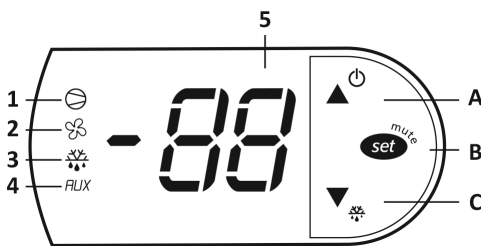
Beschreibung des Produkts



- A Bedienfeld
- B Türgriff
- C Schloss
- D Tür
- E Füße

Aufgrund technologischer Neuerungen stimmen die Produktbeschreibungen in diesem Handbuch möglicherweise nicht vollständig mit Ihrem Produkt überein. Detaillierte Informationen stimmen mit dem fertigen Produkt überein.

Funktionen des Bedienfelds



- A Einstellung "AUF" / "EIN/AUS"
- B SET stummschalten
- C Einstellung "AB" / "ABTAUEN"

Zusätzliche Symbole / Indikatoren

Hinweis: Das Produkt kann mit einem anderen Controller als dem oben gezeigten hergestellt worden sein, daher können einige der Indikatoren abweichen.

LEDs und zugehörige Funktionen

Symbol	Funktion	Normalbetrieb			Start-up
1	Kompressor	AN	AUS	Blinken	
2	Lüfter	AN	AUS	Anfrage	AN
3	Auftauen	AN	AUS	Anfrage	AN
4	AUX	Ausgang auf	Ausgang aus	-	AN
5	Ziffer	2-stellige LED-Anzeige mit Vorzeichen (-99 bis 99) und Dezimaltrennzeichen			

Tabelle der durch die Tasten aktivierten Funktionen

Taste	Normalbetrieb			Start-up
	alleiniges Drücken des Knopfes		zusammengepresst	
A Oben – EIN/AUS	Mehr als 3 Sekunden: EIN/AUS	zusammengepresst Start/Stopp kontinuierlich Zyklus		-
C Unten - Auftauen	Mehr als 3 S: Abtauvorgang starten/stoppen		Gedrückt zusammen Startparameter zurücksetzen Verfahren	Firmware für 1 Sekunde Display Versionscode
B Stumm schalten	- 1 Sek.: Sollwert anzeigen/einstellen - mehr als 3 Sekunden: Zugriff auf das Parametereinstellungsmenü (Passwort eingeben: '22')			

Feste Einstellungen

- Die Mindestlaufzeit des Kompressors beträgt 1 Minute;
- Wenn kein Abtaurelais vorhanden ist, wird der Kompressor zum Abtauen abgeschaltet;
- Die Anzeige friert beim Abtauen ein und kehrt zum Normalzustand zurück, sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- Der Alarm wird 1 Stunde nach dem Abtauen umgangen;

Einstellen des Sollwerts (gewünschte Temperatur)

- Drücken Sie SET 1 Sekunde lang; der eingestellte Wert beginnt nach einigen Augenblicken zu blinken.
- Erhöhen oder verringern Sie den Wert mit UP oder DOWN;
- Drücken Sie SET, um den neuen Wert zu bestätigen.

Ein-/Ausschalten des Geräts

Drücken Sie die Taste „UP“ länger als 3 Sekunden. Die Steuerungs- und Abtaualgorithmen sind nun deaktiviert, und die Steuerung zeigt abwechselnd die Meldung „ OFF“ und die vom eingestellten Fühler abgelesene Temperatur an.

Manuelles Abtauen (nur für die Modelle C/Y)

Drücken Sie die Taste AB länger als 3 Sekunden (der Abtauvorgang startet nur, wenn die Temperaturbedingungen erfüllt sind).

Temperaturanzeige der Abtaufühleranzeige (nur für Modelle C/Y)

Drücken Sie gleichzeitig AUF und AB.

Zugriff und Einstellung von Parametern vom Typ F (häufig) und Typ C (Konfiguration).

- Drücken Sie SET 3 Sekunden lang (im Display erscheint „PS“);

- Um auf das Parametermenü vom Typ F und C zuzugreifen, geben Sie das Passwort „22“ mit den Tasten AUF/AB ein.
- Um nur auf das F-Parametermenü zuzugreifen, drücken Sie SET (ohne das Passwort einzugeben);
- Navigieren Sie im Parametermenü mit den Pfeiltasten AUF/AB.

Um die Werte des angezeigten Parameters anzuzeigen/einzustellen, drücken Sie SET, dann UP/DOWN und schließlich zur Bestätigung der Änderungen (Rückkehr zum Parametermenü).

Um alle neuen Werte zu speichern und das Parametermenü zu verlassen, drücken Sie SET 3 Sekunden lang;

Um das Menü zu verlassen, ohne die geänderten Werte zu speichern (Abbruch durch Zeitüberschreitung), drücken Sie mindestens 60 Sekunden lang keine Taste.

Anzeige und Funktionen

Im Normalbetrieb zeigt der Regler die Umgebungstemperatur an. Zusätzlich verfügt das Display über LEDs, die die Aktivierung der Steuerfunktionen anzeigen (siehe Tabelle 1), während die 3 Tasten zum Aktivieren/Deaktivieren einiger Funktionen verwendet werden können .

Normale Laufgeräusche

Alle Produkte haben unterschiedliche "Betriebsgeräusche", die manchmal störend wirken können, aber völlig normale Funktionsgeräusche sind.

Das sind normale Geräusche:

Leichtes Summen

Dieses Geräusch kommt vom Motor und kann gelegentlich lauter werden, wenn der Motor gerade gestartet ist.

Gurgelndes/kräuselndes Geräusch oder leichtes Brummen

Entsteht durch das durch die Rohre zirkulierende Kühlmittel.

Klicks

Wenn elektronische Karten den Kompressor starten oder stoppen, sind immer kleine Klickgeräusche zu hören.

Leichte Hintergrundgeräusche

Wenn das Produkt über einen Ventilator verfügt (je nach Modell), kann es durch die im Produktinneren zirkulierende Luft zu leichten Hintergrundgeräuschen kommen.

Vermeiden Sie Lärm

Wenn Sie feststellen, dass die Geräusche lauter als gewöhnlich sind, kann dies mehrere Gründe haben. Die meisten davon können Sie selbst erledigen, ohne den Besuch eines Servicetechnikers.

Das Produkt ist nicht stabil

Wenn das Produkt gekippt wird, kann dies die Zirkulation des Kältemittels beeinträchtigen. Stellen Sie die Nivellierfüße ein oder stellen Sie etwas darunter.

Die Tür schließt nicht fest

Wenn die Tür des Produkts nicht dicht schließt, muss der Kompressor mehr arbeiten, um die Temperatur niedrig zu halten. Stellen Sie sicher, dass die Tür ordnungsgemäß geschlossen ist, oder beauftragen Sie einen Servicetechniker mit dem Austausch des Dichtungsstreifens.

Das Produkt steht zu nah an einer Wand

Der Kompressor gibt kleine Vibrationen ab. Wenn das Produkt zu nahe an der Wand steht, erhöht sich deren Geräusch. Beheben Sie das Problem, indem Sie das Produkt weiter von der Wand entfernen.

Fehlerbehebung

(Die folgende Beschreibung deckt mehrere Arten von Produkten mit Gefrierfunktion ab, darunter Gefrierschränke, Produkte mit eingebauten Gefrierboxen und Gefriertruhen.)

Bei den folgenden geringfügigen Fehlern ist das technische Servicepersonal nicht immer verpflichtet, alle Fehler zu beheben. Sie können versuchen, das Problem zu lösen.

Ungewöhnliche Geräusche

Überprüfen Sie, ob die Füße des Produkts richtig eingestellt sind, ob es stabil steht und die Wand berührt.

Überprüfen Sie, ob alle beweglichen Teile (Kisten, Regale usw.) ordnungsgemäß angebracht sind. Überprüfen Sie, ob sich die im Produkt befindlichen Flaschen oder Behälter berühren.

Das Produkt erzeugt nicht genügend Kälte

Überprüfen Sie, ob die Temperatur richtig eingestellt ist.

Wenn gerade eine große Menge Lebensmittel in den Gefrierschrank gelegt wurde, achten Sie darauf, die Temperatur erneut anzupassen.

Achten Sie darauf, die Tür/den Deckel des Gefrierschranks nicht zu oft zu öffnen oder offen zu lassen.

Das Produkt erzeugt überhaupt keine Kälte

Prüfen Sie, ob die elektronische Karte eingeschaltet ist.

Überprüfen Sie, ob der Produktstecker in der Steckdose steckt.

Überprüfen Sie, ob der Netzschalter ausgeschaltet ist, ob die Sicherung durchgebrannt ist oder sich gelöst hat.

Im Inneren des Produkts bilden sich Ränder

Öffnen Sie die Tür nicht zu oft und lassen Sie sie nicht offen.

Das Produkt gefriert zu stark

Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt oder das Produkt läuft auf MAX. Stellen Sie die Temperatur auf eine wärmere Einstellung ein

Die Außenseiten sind warm

Das ist völlig normal, denn es verhindert die Bildung von Beschlag auf der Außenseite des Produkts.

An der Außenseite des Produkts bilden sich Wassertropfen

Wenn die Heizung im Haus nicht eingeschaltet ist (z. B. im Frühjahr und Herbst) und die Raumluft leicht feucht ist, kann es vorkommen, dass sich an der Außenseite des Produkts etwas Kondenswasser bildet. Es stellt keine Gefahr dar und das Produkt funktioniert weiterhin ordnungsgemäß.

An der Rückwand des Produkts bilden sich kleine Wasser- oder Reiftropfen

Dies ist völlig normal, da es sich um eine besonders kalte und feuchte Stelle im Produkt handelt, an der sich während des normalen Betriebs des Produkts Wassertropfen und Reif bilden.

Bestimmte Lebensmittel gefrieren nicht vollständig

Es ist normal, dass Lebensmittel, die viel Zucker, Fett oder Alkohol enthalten, nicht vollständig gefrieren und teilweise weich bleiben (Eis, Fruchtsäfte usw.).

Das gefrorene Fleisch hat weiße Streifen

Prüfen Sie, ob die Temperatur richtig und nicht zu niedrig eingestellt ist.

Prüfen Sie mit dem Formular „Ratschläge zum Einfrieren von Lebensmitteln“, ob das Fleisch nicht zu lange im Gefrierschrank gelagert wurde.

Es ist schwierig, die Tür/den Deckel zu öffnen

Es ist normal, dass sich die Tür/der Deckel etwas schwer öffnen lässt, insbesondere wenn sie gerade geschlossen wurde: Es entsteht ein kleiner Unterdruck, der dafür sorgt, dass die Tür/der Deckel vollständig geschlossen ist. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie es erneut öffnen.

Jede Reparatur des Produkts muss wie folgt durchgeführt werden:

Von einem Ihrer Händler oder von einem qualifizierten Fachmann, der für dieses Zeichen anerkannt ist.

Hinweis: Wenn die obigen Beschreibungen nicht zur Fehlerbehebung herangezogen werden können, dürfen Sie das Gerät nicht selbst zerlegen und reparieren. Reparaturen durch unerfahrene Personen können zu Schäden oder schwerwiegenden Funktionsstörungen führen. Wenden Sie sich an das örtliche Geschäft, in dem Sie den Kauf getätigt haben. Dieses Produkt muss von einem autorisierten Techniker gewartet werden und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie es von der Stromversorgung, entleeren Sie alle Lebensmittel, reinigen Sie das Gerät und lassen Sie die Tür offen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

Informationen bei Kontaktaufnahme mit dem Service



Wenn Sie Fragen zu unseren Produkten haben, die Sie nicht selbst lösen können, oder wenn das Produkt repariert werden muss, können Sie sich gerne an unseren Kundendienst wenden.

Häufig können Probleme mithilfe des Abschnitts „Fehlerbehebung und Lösungen“ behoben werden. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich an unsere Serviceabteilung. Dabei achten wir darauf, die beste Lösung zu finden und

versuchen, unnötige Serviceeinsätze zu vermeiden.

Aus Sicherheitsgründen darf nur geschultes Fachpersonal Reparaturen am Produkt durchführen. Das Recht zur Reklamation des Produkts erlischt, wenn Reparaturen oder Änderungen durch von uns nicht autorisierte Personen vorgenommen werden oder wenn nicht Original-Ersatzteile verwendet werden.

Wir bieten den Kauf von Original-Ersatzteilen gemäß der einschlägigen Verordnung zur umweltfreundlichen Konstruktion an. Den Mindestzeitraum, in dem Ersatzteile für die Reparatur des Produkts verfügbar sind, finden Sie im Anhang.

Informationen zu den Reklamationsfristen und -bedingungen erhalten Sie auf unserer Website, bei unserem Service oder bei Ihrem Händler.

Wir empfehlen Ihnen, die Modell- und Seriennummer des Produkts bereitzuhalten, wenn Sie sich an unseren Kundendienst wenden.

Beide Teile finden Sie auf dem Typenschild des Produkts, das sich im Inneren des Produkts oder auf der Rückseite des Produkts befindet. Bei manchen Produkten kann es erforderlich sein, die Gemüseschublade, Einlegeböden oder ähnliche Innenteile zu entfernen.

Notieren Sie sich die Informationen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website:

www.scandomestic.dk

EU-Konformitätserklärung

Name und Anschrift des Herstellers
oder seines Bevollmächtigten:

Scandomestic A/S
Linåvej 20 . 8600 Silkeborg .
Denmark

Diese Konformitätserklärung wird
unter der alleinigen Verantwortung
des Herstellers (oder Installateurs)
ausgestellt:

Scandomestic A/S
Linåvej 20 . 8600 Silkeborg .
Denmark

Angabe der einschlägigen
harmonisierten Normen, die
zugrunde gelegt wurden, oder
Angabe der anderen technischen
Spezifikationen, in Bezug auf die die
Konformität erklärt wird:

EN ISO 17050-1: 2004

Weitere Informationen

Gegenstand der Erklärung

Identifizierung des Produkts zur Rückverfolgbarkeit. Es
kann ein ausreichend klares Farbbild enthalten, um
die Identifizierung des Produkts zu ermöglichen.



Modellnummer
(eindeutige Identifikation
des Produkts):

GUF190W

Typ

Aufbewahrungs-
Gefrierschrank

Marke

Scancool

Außenfarbe

Weiß

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

REACH 1907/2006, RoHS 2011/65/EU, ISO 14001, ISO 9001, LVD 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU, ErP EU No 2019/2016, ErPEU No 2019/2019, IEC60335
2 24:2010+A1:2012+A2:2017, IEC60335, 1:2010+A1:2013+A2:2016, EN60335
2 24:2010+A1:2019+A2:2019, EN60335, 1:2012+A11:2014+A13:2017, EN62233:2008

Informationen bzgl nach dem Verkauf

Zugang zu professioneller Reparatur, wie Websites, Adressen, Kontaktinformationen:

Modellnummer: GUF190W

Adresse	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-code	
Telefon-Nr.	0045 7242 5571		
Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website:	www.scandomestic.dk		
Relevante Informationen für die Bestellung von Ersatzteilen, direkt oder über andere Kanäle, die vom Hersteller, Importeur oder Bevollmächtigten zur Verfügung gestellt werden			www.scandomestic.dk
Der Mindestzeitraum, in dem Ersatzteile, die für die Reparatur des Geräts erforderlich sind, zur Verfügung stehen; (Jahre)			8
Anleitung zum Ermitteln der Modellinformationen in der Produktdatenbank, wie in der Verordnung EU 2019/2016 definiert, mittels eines Weblinks, der auf die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen verweist, oder eines Links zur Produktdatenbank und Informationen darüber, wie die Modellkennzeichnung auf dem Produkt zu finden ist.)			www.scandomestic.dk
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monat)			12
Hinweis: Die Adresse oder Kontakttelefonnummer der Service-Website kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte bestätigen Sie, ob es sich bei der Servicestation um eine direkt mit unserem Unternehmen verbundene Einrichtung handelt, wenn Sie Dienstleistungen benötigen.			
Durch Scannen des QR-Codes mit Ihrem Smartphone gelangen Sie zu einem Link zu EPREL – Europäisches Produktregister für Energielabels. Hier finden Sie weitere technische Daten zum Produkt.			

CE Konformitätserklärung



Dieses Gerät wurde nach den strengsten Standards hergestellt und entspricht allen geltenden Gesetzen, der Niederspannungsrichtlinie (LVD) und der Elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV).

Nicht UKCA-zugelassen

Dieses Gerät wird **NICHT** nach den UKCA-Standards hergestellt, entspricht jedoch den EU-Standards.

Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2015/1094 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		Scancool
Modellkennung:		GUF190W
Modelltyp		
Energieeffizienzklasse		B
Energieeffizienzindex (EEI)		
	kWh/24h	2,36
Jährlicher Energieverbrauch	kWh/a	861,4
Lagerraum 1		
Nettovolumen, L	L	113
Klimaklasse		5
Betrieb in Klimaklasse		Hochbelastbarer Schrank

***Dieses Gerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen bis zu 40 °C vorgesehen.**